

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF
BANGLADESH



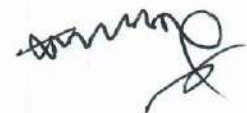
Standard Tender Document (National)
For
Procurement of Non-Consulting Services
[Open Tendering Method]

Central Procurement Technical Unit
Implementation Monitoring and Evaluation Division
Ministry of Planning

July 2019

PSN



Guidance Notes on the Use of The Standard Tender Document

These guidance notes have been prepared by the CPTU to assist an Employer in the preparation of Standard Tender Document for the procurement of Non-Consulting Services (hereinafter referred to as STD (PSN), having estimated costs of any value. The Employer should also refer to the Public Procurement Act 2006 (Act No 24 of 2006) and the Public Procurement Rules, 2008, issued to supplement the Act available on CPTU's website: <http://www.cptu.gov.bd/>. All concerned are advised to refer to the aforementioned Act and Rules and subsequent amendment thereof along with Government directives as specified in Rule 2(43) of the PPR, 2008 while processing and participating in any Tendering process. STD (PSN) is based upon internationally acceptable model formats which have been adapted to suit the particular needs of procurement within Bangladesh.

The use of STD (PSN) applies when a Procuring Entity (PE)/employer/purchaser intends to select a Tenderer/ a Service Provider for the Procurement of non consulting services under Open Tendering Method (OTM) while the contract award is being determined on the basis of lowest evaluated responsive Tender and when a pre-qualification process has not taken place.

The Employer addresses its specific needs through the information provided in the Tender Data Sheet (TDS) and the Particular Conditions of Contract (PCC) as well as in the Activity Schedule and the Performance Specifications/scope of services/ Drawings.

Guidance notes in brackets and italics are provided for both the Employer and the Tenderer and as such the Employer should carefully decide what notes need to remain and what other guidance notes might be required to assist the Tenderer in preparing its Tender Submission. The Invitation for Tenders (IFT) is provided in this Tender Document for information only.

The non-Consulting Service, among other physical services, may include the Services based on Information and Communication Technology, Janitor, Catering, Transport, Cleaning, Security, Survey/Investigation/Data Collection, Courier, Testing, Facilitating event management (Workshop/Seminar/Symposium/Congregation etc.), Training, Travel, Insurance, Washing and Laundry, Tailoring and similar other stand-alone services, pre-shipment inspection, C&F services, Hiring of manpower, geological survey or exploratory drilling, operations & maintenance of building, equipment & hiring of office/accommodation/ space etc.

STD (PSN) when properly completed will provide all the information that a Tenderer needs in order to prepare and submit a Tender. This should provide a sound basis on which the Employer/purchaser can fairly, transparently and efficiently carry out a Tender evaluation process on the Tenders submitted by the Tenderers.

STD (PSN) has 7 Sections, of which **Section 1: Instruction to Tenderer** and **Section 3: General Conditions of Contract** must not be altered or modified under any circumstances.

The following briefly describes the Sections of STD (PSN) and how an Employer should use these when preparing a particular Tender Document.

Section 1. Instructions to Tenderers (ITT)

This Section provides relevant information to help Tenderers prepare their Tenders. Information is also provided on the submission, opening, and evaluation of Tenders and on the award of Contract. The Instruction to Tenderer (ITT) specifies the instructions and procedures that govern the tendering process. This Section also contains the criteria to be used by the Employer to determine the lowest evaluated Tender and the qualifications of the Tenderer to perform the Contract. The Instructions to Tenderer (ITT) are



জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক
জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রকের কার্যালয়,

**TENDER DOCUMENT (NATIONAL)
FOR THE PROCUREMENT OF NON-CONSULTING
SERVICES**

নিয়োগের তারিখ হতে পরবর্তী ০২ (দুই) বছরের জন্য ----- এলএসডি/সিএসডির
শ্রম ও হ্যান্ডলিং ঠিকাদার নিয়োগ

Invitation for Tender No: (দরপত্র বিজ্ঞপ্তির স্মারক নম্বর)

Tender Package No:

Issued on:

Issued to: (দরপত্র প্রস্তুতকারীর নাম)

Tender Lot No: N/A



Table of Contents

Section 1. Instructions to Tenderers	15
A. General	15
1. Scope of Tender	15
2. Interpretation	15
3. Source of Fund	15
4. Corrupt, Fraudulent, Collusive or Coercive Practices	16
5. Eligible Tenderers	16
6. Site Visit	16
B. Tender Document	17
7. Tender Document	17
8. Clarification of Tender Document	17
9. Addendum to Tender Document	17
C. Qualification Criteria	17
10. General Criteria	17
11. Experience Criteria	18
12. Financial Criteria	18
13. Personnel Capacity	18
14. Equipment Capacity	18
15. Joint Venture	18
16. Sub-contractor	18
D. Tender Preparation	18
17. Only One Tender	18
18. Cost of Tendering	19
19. Language of Tender	19
20. Contents of Tender	19
21. Tender Submission Letter and Priced Activity Schedule	19
22. Tender Prices	20
23. Tender Currency	20
24. Documents Establishing Eligibility and Qualification of the Tenderer	20
25. Validity Period of Tender	22
26. Tender Security	22
27. Form of Tender Security	22
28. Return of Tender Security	22
29. Forfeiture of Tender Security	23
30. Format and Signing of Tender	23
E. Tender Submission	23
31. Sealing, Marking and Submission of Tender	23
32. Deadline for Submission of Tender	23
33. Late Tender	24
34. Modification, or Withdrawal of Tender	24
35. Tender Modification	24
36. Withdrawal of Tender	24
37. Tender Opening	24
38. Evaluation Process	25
39. Preliminary Examination	25
40. Technical Examination and Responsiveness	25
41. Clarification on Tender	26
42. Correction of Arithmetical Errors	26
43. Financial Evaluation	26
44. Price Comparison	27
45. Negotiations	27
46. Post-Qualifications	27

therefore not a part of the Contract. (The text of the Clauses in this Section shall not be modified.)

Section 2. Tender Data Sheet (TDS)

This Section provides the information that is specific to each object of procurement and that supplements the information or requirements included in **Section 1: Instructions to Tenderers**. The Employer shall specify in the TDS only the information that the ITT instructs to be specified in the TDS. To facilitate the preparation of the TDS, its Clause Numbers are numbered with the same numbers of the corresponding ITT Clauses.

Section 3. General Conditions of Contract (GCC)

This Section provides the General Conditions of Contract that will apply to the Contract for which the Tender document is issued. The GCC clearly identifies the provisions that may normally need to be specified for a particular tendering process and need to be addressed through the PCC. (The text of the clauses in this Section shall not be modified.)

Section 4. Particular Conditions of Contract (PCC)

This Section provides clauses specific to the particular Contract that modify or supplement **Section 3: General Conditions of Contract**. The Employer should include at the time of issuing the Tender Documents all information that the GCC indicate, shall be provided in the PCC. No PCC Clause should be left blank. To facilitate the preparation of the PCC, its Clause Numbers are numbered with the same numbers of the corresponding GCC Clauses.

Section 5. Tender and Contract Forms

All tender and contract forms are given in Section 5. Those are from PSN-1 to PSN -9 as follows:

PSN 1- Tender Submission Form

PSN 2- Tenderer Information Form

PSN 3 – Personnel Information Form

PSN 4 – Bank Draft/Pay Order for Tender Security

PSN 5- Letter of Commitment for Bank's undertaking for Line of Credit

PSN 6 – Letter of Acceptance (LOA)

PSN 7 – Contract Agreement

PSN 8 – Bank Draft/Pay Order/Bank Guarantee for Performance Security

PSN 9 – Bank Guarantee for Advance Payment

Section 6. Activity Schedule/Financial Proposal

In this section the detailed activity schedule is provided for the guidance of the service provider.

Section 7: Performance Specification and Drawings

In this section a framework has been incorporated that needs to be customised as per the type of physical service that is required to be provided.

47. Rejection of All Tenders.....	27
48. Informing Reasons for Rejection.....	28
G. Contract Award	28
49. Award Criteria.....	28
50. Letter of Acceptance	28
51. Performance Security.....	28
52. Form and Time Limit for Furnishing of Performance Security	29
53. Validity of Performance Security.....	29
54. Authenticity of Performance Security.....	29
55. Contract Signing.....	29
56. Publication of Award of Contract.....	29
57. Debriefing of Tenderers	29
58. Debriefing of Tenderers	30
Section 2: Tender Data Sheet.....	31
A. General.....	31
B. Tender Document	31
C. Qualification Criteria	31
D. Tender Preparation.....	32
E. Tender Submission	33
F. Tender Opening and Evaluation	33
ITT 40.8.....	34
G. Contract Award	34
Section 3. General Conditions of Contract.....	35
1. Definitions	35
2. Communications and Notices	36
3. Governing Law	36
4. Governing Language.....	36
5. Documents Forming the Contract and Priority of Documents.....	36
6. Assignment.....	36
7. Eligible Services	37
8. Taxes and Duties	37
9. Corrupt, Fraudulent, Collusive or Coercive Practices	37
B. Commencement, Completion and Modification.....	37
10. Program.....	37
11. Effectiveness of Contract	37
12. Starting Date	38
13. Intended Completion Date	38
14. Modifications or Variations.....	38
C. Service Provider's Personnel.....	38
15. General.....	38
16. Description of Personnel.....	38
17. Approval of Personnel.....	38
18. Removal and/or Replacement of Personnel.....	38
D. Obligations of the Service Provider.....	39
19. General.....	39
20. Conflict of Interests	39
21. Service Provider Not to Benefit from Commissions Discounts etc.	39
22. Service Provider and Affiliates not to Engage in Certain Activities	39
23. Prohibition of Conflicting Activities.....	39
24. Confidentiality.....	39
25. Indemnification	39
26. Insurance to be taken out by the Service Provider.....	40

25. Indemnification	39
26. Insurance to be taken out by the Service Provider.....	40
27. Accounting, Inspection and Auditing.....	40
28. Service Provider's Actions Requiring Employer's Prior Approval	40
29. Reporting Obligations.....	40
30. Proprietary Rights on Documents Prepared by the Service Provider.....	40
31. Liquidated Damages	40
32. Correction for Over-payment	41
33. Lack of Performance damages claim	41
34. Performance Security.....	41
E. Obligations of the Employer	41
35. Assistance and Exemptions.....	41
36. Change in the Applicable Law Related to Taxes.....	42
37. Services and Facilities	42
38. Payment	42
F. Payments to the Service Provider.....	42
39. Payments: General	42
40. Lump-Sum Payment	42
41. Contract Price.....	42
42. Payment for Additional Services.....	42
43. Terms and Conditions of Payment	42
44. Advance Payment	42
45. Interest on Delayed payment.....	43
46. Amendment to Contract.....	43
47. Final Payment	43
48. Suspension of Payments	43
G. Time Control.....	43
49. Completion of Services	43
50. Extension of the Intended Completion Date	43
51. Progress Meeting	44
52. Identifying Defects.....	44
53. Correction of Defects, and Lack of Performance Penalty	44
54. Termination for Default.....	44
55. Termination for Insolvency	44
56. Termination for Convenience.....	44
57. Termination because of Force Majeure	45
58. Amicable Settlement	45
59. Adjudication	45
60. Arbitration	45
Section 4. Particular Conditions of Contract.....	46
Section 5: Tender and Contract Forms	46
Tender Submission Letter (Form PSN-1).....	52
Tenderer Information (Form PSN-2)	54
Personnel Information (Form PSN-3).....	58
Bank Guarantee for Tender Security (Form PSN-4).....	59
Letter of Commitment for Bank's undertaking for Line of Credit (Form PSN-5).....	60
Letter of Acceptance (Form PSN-6)	61
Contract Agreement (Form PSN-7)	62
Bank Guarantee for Performance Security (Form PSN-8).....	63
Bank Guarantee for Advance Payment (Form PSN-9).....	64
Section 6. Activity Schedule/Financial Proposal	67
Section 7. Performance Specifications and Drawings	73
Here state the purpose of the service in succinct words and clear terms without ambiguity	74
Appendix A - Description of the Services.....	78

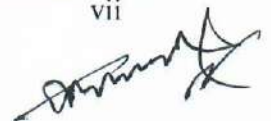
Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a circled 'A', several scribbled-out marks, and a large signature on the right.

53

Appendix B - Schedule of Payments and Reporting Requirements 78
Appendix C - Key Personnel and Subcontractors..... 78
Appendix D—Format of CV [as per PE desire & marking criteria] 78
Appendix E - Services and Facilities Provided by the Employer 78



Section 1. Instructions to Tenderers

A. General

1. Scope of Tender	<p>1.1 The Procuring Entity, as indicated in the Tender Data Sheet (TDS) issues this Tender Document for the procurement of non-Consulting Services as specified in the TDS and as detailed in Appendix A to the Contract. The name of the Tender and its number and identification is stated in the TDS.</p> <p>1.2 The successful Tenderer will be expected to complete the performance of the Services by the Intended Completion Date as stated in the TDS.</p>
2. Interpretation	<p>2.1 Throughout this Tender Document:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) the term "in writing" means communication written by hand or machine duly signed and includes properly authenticated messages by facsimile or electronic mail; (b) if the context so requires, singular means plural and vice versa; (c) "day" means calendar days unless otherwise specified as working days; (d) "Person" means and includes an individual, body of individuals, sole proprietorship, partnership, company, association or cooperative society that wishes to participate in Procurement proceedings; (e) "Tenderer" means a Person who submits a Tender; (f) "Tender Document" means the Document provided by a Procuring Entity to a Tenderer as a basis for preparation of the Tender; and (g) "Tender" depending on the context, means a Tender submitted by a Tenderer for execution of Works and physical services to a Procuring Entity in response to an Invitation for Tender
3. Source of Fund	<p>3.1 The Procuring Entity has been allocated public funds as indicated in the TDS and intends to apply a portion of the funds to eligible payments under the Contract for which this Tender Document is issued.</p> <p>3.2 For the purpose of this provision, "public funds" means any monetary resources appropriated to the Procuring Entity under Government budget, or loan, grants and credits placed at the disposal of the Procuring Entity through the Government by the development partners or foreign states or organisations.</p> <p>3.3 Payments by the development partner, if so indicated in the TDS, will be made only at the request of the Government and upon approval by the development partner or foreign state or Organisation in accordance with the applicable Loan / Credit / Grant Agreement, and will be subject in all respects to the terms and conditions of that Agreement.</p>

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large signature on the right and several smaller initials on the left.

<p>4. Corrupt, Fraudulent, Collusive or Coercive Practices</p>	<p>4.1 The Government requires that Procuring Entities, as well as the Tenderers shall, during the procurement proceedings and the execution of Contracts under public funds, ensure-</p> <ul style="list-style-type: none"> a. strict compliance with the provisions of Section 64 of the Public Procurement Act 2006 including amendments thereto; b. abiding by the code of ethics as mentioned in the Rule 127 of the Public Procurement Rules, 2008 including amendments thereto; c. that neither it's any officer nor any staff or any other agents or intermediaries working on its behalf engages in any practice as detailed in the Rule 127. <p>4.2 If corrupt, fraudulent, collusive or coercive practices of any kind is determined by the Procuring Entity against any Tenderer alleged to have carried out such practices, the Procuring Entity shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. exclude the concerned Tenderer from further participation in the particular procurement proceeding; or b. reject any recommendation for award that had been proposed for that concerned Tenderer; or c. declare, at its discretion, the concerned Tenderer to be ineligible to participate in further procurement proceedings, either indefinitely or for a specific period of time.
<p>5. Eligible Tenderers</p>	<p>5.1 This Invitation for Tenders is open to all potential Tenderers.</p> <p>5.2 Tenderers shall have the legal capacity to enter into the Contract under the Applicable Law.</p> <p>5.3 Tenderers shall be enrolled in the relevant professional or trade organisations registered in Bangladesh.</p> <p>5.4 Tenderers may be a physical or juridical individual or body of individuals, or company invited to take part in public procurement or seeking to be so invited or submitting a Tender in response to an Invitation for Tenders.</p> <p>5.5 Tenderers shall have fulfilled its obligations to pay taxes under the provisions of laws and regulations of Bangladesh.</p> <p>5.6 Tenderers and all parties constituting the Tenderer shall not have a conflict of interest.</p> <p>5.7 Tenderer in its own name or its other names or also in the case of its Persons in different names, shall not be under a declaration of ineligibility for corrupt, fraudulent, collusive or coercive practices as stated under ITT Clause 4.2.</p>
<p>6. Site Visit</p>	<p>6.1 Tenderers, at the Tenderers' own responsibility and risk, are encouraged to visit and examine the Site of required Services and its surroundings and, obtain all information that may be necessary for preparing the Tender and entering into a contract for the Services. The costs of visiting the Site shall be at the Tenderers' own expenses.</p>

B. Tender Document	
7. Tender Document	<p>7.1 The Sections comprising the Tender Document are listed below, and should be read in conjunction with any Addendum issued under ITT Clause 9.</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Section 1 Instructions to Tenderers (ITT) b. Section 2 Tender Data Sheet (TDS) c. Section 3 General Conditions of Contract (GCC) d. Section 4 Particular Conditions of Contract (PCC) e. Section 5 Tender and Contract Forms f. Section 6 Activity Schedule/Financial Proposal g. Section 7 Performance Specifications and Drawing
8. Clarification of Tender Document	<p>8.1 A prospective Tenderer requiring any clarification of the Tender Document shall contact the Procuring Entity in writing at the Procuring Entity's address and, within time as specified in the TDS.</p>
9. Addendum to Tender Document	<p>9.1 At any time prior to the deadline for submission of Tenders, the Procuring Entity on its own initiative or in response to a clarification request in writing from a Tenderer, may revise the Tender Document by issuing an Addendum.</p> <p>9.2 The Addendum issued under ITT Sub Clause 9.1 shall become an integral part of the Tender Document and shall have a date and an issue number and must be circulated by fax, mail or e-mail, to Tenderers who have purchased the Tender Documents, within five (5) working days of issuance of such Addendum, to enable Tenderers to take appropriate action.</p> <p>9.3 If an Addendum is issued when time remaining is less than one-third of the time allowed for the preparation of Tenders, the Procuring Entity at its discretion shall extend the deadline by an appropriate number of days for the submission of Tenders, depending upon the nature of the Procurement requirement and the addendum. In any case, the minimum time for such extension shall not be less than three (3) working days.</p>
C. Qualification Criteria	
10. General Criteria	<p>10.1 Tenderers shall possess the necessary professional and technical qualifications and competence, financial resources, equipment and other physical facilities, managerial capability, specific experience, reputation, and the personnel, to perform the contract, which entails setting pass/fail criteria, which if not met by the Tenderers, will result in consideration of its Tender as non-responsive.</p> <p>10.2 In addition to meeting the eligibility criteria, as stated under ITT Clause 5, Tenderers must satisfy the other criteria stated in ITT Clauses 10 to 16 inclusive.</p>

11. Experience Criteria	<p>11.1 Tenderers shall have the following minimum level of experience to qualify for the performance of the non-Consultant Service under the Contract:</p> <p>a. a minimum number of years of general experience in contracting industries in public sector as Prime Contractor/Sub Contractor/Management Contractor as specified in the TDS;</p> <p>b. a minimum number of years of specific experience (to comply with this requirement service contracts cited should be at least 70 percent complete) as Prime Contractor in providing non-Consulting Service of a nature, complexity and methods/technology similar to the proposed non-Consulting Service in at least a number of contracts over the period, as specified in the TDS.</p>
12. Financial Criteria	<p>12.1 Tenderer shall have the following minimum level of financial capacity to qualify for the performance of the Services under the Contract.</p> <p>(a) the average annual turnover as specified in the TDS during the period specified in the TDS;</p> <p>(b) availability of minimum liquid assets i.e. working capital or credit line(s) from any scheduled Bank of Bangladesh, net of other contractual commitments, of the amount as specified in the TDS.</p>
13. Personnel Capacity	<p>13.1 Tenderers shall have the minimum level of personnel capacity to qualify for the performance of the Services under the Contract consisting of key personnel with qualifications and experience as specified in the TDS.</p>
14. Equipment Capacity	<p>14.1 Tenderers shall own suitable equipment and other physical facilities or have proven access through contractual arrangement to hire or lease such equipment or facilities for the desired period, where necessary or have assured access through lease, hire, or other such method, of the essential equipment, in full working order, as specified in the TDS.</p>
15. Joint Venture	<p>15.1 No Joint Venture (JV) shall be permissible under this Invitation for Tenders. Tenders submitted in the form of JV shall be considered non-responsive.</p>
16. Sub-contractor	<p>16.1 The successful Tenderer shall under no circumstances assign the services or any part of it to the Subcontractor(s).</p>
D. Tender Preparation	
17. Only One Tender	<p>17.1 Tenderers shall submit only one (1) Tender for each package. Tenderer who submits or participates in more than one (1) Tender in one (1) package will cause all the Tenders of that particular Tenderer to be considered non-responsive.</p>

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a circled signature on the left, several initials in the center, and a large signature on the right.

18. Cost of Tendering	<p>18.1 Tenderers shall bear all costs associated with the preparation and submission of its Tender, and the Procuring Entity shall not be responsible or liable for those costs, regardless of the conduct or outcome of the Tendering process.</p> <p>18.2 The Procuring Entity shall make Tender Documents available immediately to the potential Tenderers, requesting and willing to purchase at the corresponding price by the date the advertisement has been published in the newspaper.</p>
19. Language of Tender	19.1 The Tender shall be written in the English language. Correspondences and documents relating to the Tender may be written in English or Bangla.
20. Contents of Tender	<p>20.1 The Tender prepared by the Tenderer shall comprise the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Tender Submission Letter (Form PSN-1) as stated under ITT Sub Clause 21.1; b. Tenderer Information (Form PSN-2) as furnished in Section 5: Tender Forms; c. the Priced Activity Schedule as stated under ITT Sub Clause 21,22 and 23; d. the Tender Security as stated under ITT Clauses 26 and 27. e. the written confirmation authorizing the signatory of the Tender to commit the Tenderer, as stated under ITT Sub Clause 30.2; f. the Valid Trade License; g. documentary evidence of Tax Identification Number (TIN) and VAT as a proof of fulfilment of taxation obligations as stated under ITT Sub Clause 5.5; h. documentary evidence as stated under ITT Clause 24 establishing the Tenderer's eligibility and minimum qualifications required to be met for due performance of the physical services under the Contract; and i. Curriculum vita of proposed manpower in case of outsourcing manpower. j. for physical service, along with academic & experience certificate in case of supply of man-power (out-sourcing) as stated in section 6: Activity schedule. k. any other document as specified in the TDS.
21. Tender Submission Letter and Priced Activity Schedule	<p>21.1 Tenderers shall submit the Tender Submission Letter (Form PSN-1), which shall be completed without any alterations to its format, filling in all blank spaces with the information requested, failing which the Tender may be considered non-responsive as being incomplete.</p> <p>21.2 Tenderers shall submit the priced Activity Schedule using the form(s) furnished in Section 6: Priced Activity Schedule.</p>

	21.3 If in preparing its Tender, the Tenderer has made errors in the unit rate or price or the total price, and wishes to correct such errors prior to submission of its Tender, it may do so, but shall ensure that each correction is initialled by the authorised person of the Tenderer.
22. Tender Prices	22.1 The Contract shall be for the Services, as described in Appendix A to the contract and in Section 7: Performance Specifications and Drawing , based on the priced Activity Schedule , submitted by the Tenderer.
	22.2 The Tenderer shall fill in rates or prices inclusive of profit, overhead, Applicable Tax & VAT for all items of the Services described in the Specifications and listed in the Activity Schedule .
	22.3 The items quantified in the priced Activity Schedule for which no unit rates or prices have been entered by the Tenderer will not be paid for by the Employer when executed and shall be deemed covered by the other rates and prices in the Section 6: Activity Schedule .
	22.4 All kinds of applicable taxes, customs duties, fees, levies, VAT and other charges payable by the Service Provider under the Contract, or for any other cause, as of the date twenty-eight (28) days prior to the deadline for submission of Tenders, shall be included in the unit rates or prices and, the total Tender price submitted by the Tenderer.
	22.5 The price of a Contract shall be fixed in which case the unit rates or prices may not be modified in response to changes in economic or commercial conditions.
	22.6 In case of manpower supply, the remuneration of manpower shall be fixed as consolidated payment as per government circular plus applicable Tax & VAT. Tender shall quote only the commission as stated in section 6: Activity schedule .
	22.7 Tenderer's quoting rate of service commission of the Tender less the specific threshold specified in TDS & Section 6: Activity schedule of the Tender Document as stated under ITT Sub 22.6, shall be rejected .
23. Tender Currency	23.1 Tenderers shall quote all prices in Bangladesh Taka (BDT) in the Tender Submission Letter and in the Activity Schedule .
24. Documents Establishing Eligibility and Qualification of the Tenderer	24.1 Tenderers shall complete and submit the documentary evidence, as applicable to satisfy the following: <ul style="list-style-type: none"> (a) complete the eligibility declarations in the Tender Submission Letter (Form PSN-1); (b) complete the Tenderer Information (Form PSN-2); (c) general experience in service providing as stated under ITT Sub Clause 11.1(a), substantiated by the year of registration/constitution/licensing in its country of origin;

	<p>(d) specific experience in service providing under public sector of similar nature and size as stated ITT Sub Clause 11.1(b), substantiated by Completion Certificate (s) issued by the relevant Procuring Entity(s);</p> <p>(e) average annual turnover i.e. total certified payments received for contracts in progress or completed under public sector for a period as stated under ITT Sub Clause 12.1(a), substantiated by Statement(s) of Receipts, from any scheduled Bank of Bangladesh, issued not earlier than twenty eight (28) days prior to the day of the original deadline for submission of Tenders;</p>
	<p>(f) adequacy of minimum liquid assets i.e. working capital substantiated by Audit Reports mentioned in (j) below or credit line(s), substantiated by any scheduled Bank of Bangladesh in the format as specified (Form PSN-5), without alteration, issued not earlier than twenty eight (28) days prior to the day of the original deadline for submission of Tenders for this Contract as stated under ITT Sub Clause 12.1(b);</p> <p>(g) key personnel along with their qualification and experience proposed for the Contract as stated under ITT Clause 13.1;</p> <p>(h) major items of service equipment proposed to carry out the Contract as stated under ITT Clause 14.1, substantiated by statement(s) in its letter-head pad declaring source of its availability;</p> <p>(i) authority (s) to seek references from the Tenderer's Bankers or any other sources in its letter-head pad;</p> <p>(j) reports on the financial standing of the Tenderer, such as profit and loss statements and audited balance sheet for the past years as specified in the TDS, substantiated by Audit Reports.</p>

WAE

<p>25. Validity Period of Tender</p>	<p>25.1 Tenders shall remain valid for the period specified in the TDS after the date of Tender submission deadline prescribed by the Procuring Entity. A Tender valid for a period shorter than that specified shall be considered as non-responsive.</p> <p>25.2 In exceptional circumstances, prior to the expiration of the Tender Validity period, the Procuring Entity may solicit all the Tenderers' consent to an extension of the period of validity of their Tenders; provided that those Tenderers have passed the preliminary examination as stated under ITT Sub Clause 39.2.</p> <p>25.3 The request and the responses shall be made in writing. Validity of the Tender Security provided under ITT Clause 25.2 shall also be suitably extended for twenty eight (28) days beyond the new date for the expiry of the Tender Validity. If a Tenderer does not respond or refuses the request it shall not forfeit its Tender Security, but its Tender shall no longer be considered in the evaluation proceedings. A Tenderer agreeing to the request will not be required or permitted to modify its Tender.</p>
<p>26. Tender Security</p>	<p>26.1 Tenderer shall furnish as part of its Tender, in favour of the Procuring Entity or as otherwise directed on account of the Tenderer, a Tender Security in original form (not copy) and in the amount, as specified in the TDS.</p>
<p>27. Form of Tender Security</p>	<p>27.1 The Tender Security shall be at the Tenderer's option, be either in the form of a Bank Draft or Pay Order or Bank Guarantee issued by any scheduled Bank of Bangladesh and, shall remain valid for at least twenty eight (28) days beyond the expiry date of the Tender Validity.</p>
<p>28. Return of Tender Security</p>	<p>28.1 No Tender Security shall be returned to the Tenderers before contract signing.</p> <p>28.2 Unsuccessful Tenderer's Tender Security will be discharged or returned as soon as possible but within twenty-eight (28) days after the expiry of the Tender Validity period as stated under ITT Sub Clauses 25.1.</p> <p>28.3 The Tender Security of the successful Tenderer will be discharged upon the Tenderer's furnishing of the performance security and signing of the Contract Agreement.</p>

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a circled signature on the left, several initials in the center, and a large signature on the right.

<p>29. Forfeiture of Tender Security</p>	<p>29.1 Tender Security may be forfeited, if a Tenderer:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) withdraws its Tender after opening of Tenders but within the validity of the Tender as stated under ITT Clause 25 ; or (b) refuses to accept a Letter of Acceptance as stated under ITT Sub Clause 50.2; or (c) fails to furnish Performance Security as stated under ITT Sub Clause 51.1 and 51.2; or (d) refuses to sign the Contract as stated under ITT Sub Clause 55.2; or (e) does not accept the correction of the Tender price following the correction of the arithmetic errors as stated under ITT Clause 43.2.
<p>30. Format and Signing of Tender</p>	<p>30.1 Tenderers shall prepare one (1) original of the documents comprising the Tender as described in ITT Clause 20 and clearly mark it "ORIGINAL." In addition, the Tenderers shall prepare the number of copies of the Tender, as specified in the TDS and clearly mark each of them "COPY." All copies shall be made from the signed original. In the event of any discrepancy between the original and the copies, the ORIGINAL shall prevail.</p> <p>30.2 The original and each copy of the Tender shall be typed or written in indelible ink and shall be signed by the Person duly authorized to sign on behalf of the Tenderer. This Tender specific authorization shall be attached to the Tender Submission Letter (Form PSN-1). The name and position held by each Person(s) signing the authorization must be typed or printed below the signature. All pages of the original and of each copy of the Tender, except for un-amended printed literature, shall be numbered sequentially and signed by the person signing the Tender.</p> <p>30.3 Any interlineations, erasures, or overwriting will be valid only if they are signed or initialled by the Person(s) signing the Tender.</p>
<p>E. Tender Submission</p>	
<p>31. Sealing, Marking and Submission of Tender</p>	<p>31.1 Tenderers shall enclose the original in one (1) envelope and all the copies of the Tender, in another envelope, duly marking the envelopes as "ORIGINAL (O)" and "COPY". These sealed envelopes will then be enclosed and sealed in one (1) single outer envelope with all the relevant particulars of the Tender on the envelopes.</p> <p>In case of manpower supply, Technical & financial envelope shall be submitted separately in a outer envelope.</p>
<p>32. Deadline for Submission of Tender</p>	<p>32.1 Tenders shall be delivered by hand or by mail, including courier services at the address not later than the date and time, as specified in the TDS.</p>

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large signature on the right and several smaller initials on the left.

	32.2 The Procuring Entity may, at its discretion, extend the deadline for submission of Tender as stated under ITT Sub Clause 32.1, in which case all rights and obligations of the Procuring Entity and Tenderers previously subject to the deadline will thereafter be subject to the new deadline as extended.
33. Late Tender	33.1 Any Tender received by the Procuring Entity after the deadline for submission of Tenders as stated under ITT Sub Clause 32.1 shall be declared LATE, excluded, and returned unopened to the Tenderer.
34. Modification, or Withdrawal of Tender	34.1 Tenderers may modify or withdraw its Tender after it has been submitted by sending a written notice duly signed by the authorized signatory and properly sealed, and shall include a copy of the authorization confirmed by an affidavit authenticated by a Notary Public; provided that such written notice including the affidavit is received by the Procuring Entity prior to the deadline for submission of Tenders as stated under ITT Clause 32.
35. Tender Modification	35.1 Tenderers shall not be allowed to retrieve its original Tender, but shall be allowed to submit corresponding modification to its original Tender marked as " MODIFICATION ".
36. Withdrawal of Tender	36.1 Tenderers shall be allowed to withdraw its Tender by a Letter of Withdrawal marked as " WITHDRAWAL ".
F. Tender Opening and Evaluation	
37. Tender Opening	37.1 Tenders shall be opened immediately after the deadline for submission of Tenders at the primary place as specified in the TDS but not later than ONE HOUR after expiry of the submission deadline at the same primary place. In case of manpower supply, Financial envelope shall not be open with technical tender.
	37.2 In case of manpower supply, financial envelope shall be open publicly after approval of technical evaluation report. The financial envelope of only successful tender (i.e. technically responsive with pass mark) shall be opened by TEC like one stage two envelope method. Rest financial envelope shall be returned unopened.
	37.3 Tenderers' representatives shall be duly authorised by the Tenderer. Tenderers or their authorised representatives will be allowed to attend and witness the opening of Tenders, and will sign a register evidencing their attendance.
	37.4 The authenticity of withdrawal of, or modifications to original Tender, if any made by a Tenderer in specified manner, shall be examined and verified by the Tender Opening Committee (TOC) based on documents submitted as stated under ITT Sub Clause 34.1.

Handwritten signatures and marks at the bottom of the page, including a circled 'A' with an arrow, several scribbled-out signatures, and a large, clear signature on the right.

	<p>37.5 Ensuring that only the correct (M) and (O) envelopes are opened, details of each Tender will be dealt with as follows:</p> <p>The Chairperson of the Tender Opening Committee will read aloud each Tender and record in the Tender Opening Sheet (TOS) :</p> <ol style="list-style-type: none"> a. the name and address of the Tenderer; b. state if it is a withdrawn, modified or original Tender; c. the Tender price d. the number of initialled corrections; e. the presence or absence of any requisite Tender Security; f. such other details as the Procuring Entity, at its discretion, may consider appropriate. <p>37.6 Upon completion of Tender opening, all members of the Tender Opening Committee and the Tenderers or Tenderer's duly authorised representatives attending the Tender opening shall sign by name, address, designation and their National Identification Numbers (if any) the Tender Opening Sheet, copies of which shall be issued to the Head of the Procuring Entity or an officer authorised by him or her and also to the members of the Tender Opening Committee and any authorised consultants and, to the Tenderers immediately.</p> <p>37.7 No Tender will be rejected at the Tender opening stage except the LATE Tenders as stated in the ITT Clause 33.</p>
<p>38. Evaluation Process</p>	<p>38.1 Tender Evaluation Committee (TEC) may consider a Tender as responsive in the Evaluation, only if it is submitted in compliance with the mandatory requirements set out in the Tender Document. The evaluation process should begin immediately after Tender opening following four steps:</p> <ol style="list-style-type: none"> (a) Preliminary Examination; (b) Technical Examinations and Responsiveness; (c) Financial evaluation and price comparison; (d) Post-qualification of the Tender.
<p>39. Preliminary Examination</p>	<p>39.1 TEC shall examine the Tenders to confirm that all documentation requested in ITT Clause 20 has been provided, to determine the completeness of each document submitted.</p> <p>39.2 TEC shall confirm that the following documents and information have been provided in the Tender. If any of these documents or information is missing, the Tender shall be rejected.</p> <ol style="list-style-type: none"> (a) Tender Submission Letter; (b) Priced Activity Schedule; (c) Written confirmation of authorization to commit the Tenderer; and (d) Valid Tender Security.
<p>40. Technical Examination and Responsiveness</p>	<p>40.1 If a Tender is not responsive to the mandatory requirements set out in the Tender Document, shall not subsequently be made responsive by the Tenderer by correction of the material deviation, reservation, or omission.</p>

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a circled signature on the left, several scribbled-out marks, and a large signature on the right.

	<p>40.2 There shall be no requirement as to the minimum number of responsive Tenders.</p> <p>40.3 There shall be no automatic exclusion of Tenders which are above or below the official estimate.</p> <p>40.4 TEC shall examine the adequacy and authenticity of the documentary evidence as stated under ITT Clause 24.</p> <p>40.5 TEC shall further examine the terms and conditions specified in Section 7: Performance specifications</p> <p>40.6 If after the examination, TEC determines that the Tender has complied the terms and conditions and the technical aspects, set out in ITT Sub Clause 40.4 & 40.5, it shall be considered responsive.</p> <p>40.7 TEC as a whole and each of its members themselves individually shall separately evaluate and marking as set forth in the TDS and rank the tender on the basis of technical point as stated in TDS in case of out sourcing (Man-power supply). as stated in ITT 20.1 & 22.6.</p> <p>40.8 Technical points (Tp) as stated under ITT 40.7, not securing the precise minimum as specified in the TDS, shall be consider non-responsive.</p>
41. Clarification on Tender	<p>41.1 TEC may ask Tenderers for clarifications of their Tenders, including breakdowns of unit rates, in order to assist the examination and evaluation of the Tenders.</p> <p>41.2 Any request for clarifications by the TEC shall not be directed towards making an apparently non-responsive Tender responsive and reciprocally the response from the concerned Tenderer shall not be articulated towards any addition, alteration or modification to its Tender.</p> <p>41.3 If a Tenderer does not provide clarifications of its Tender by the date and time, its Tender shall not be considered in the evaluation.</p>
42. Correction of Arithmetical Errors	<p>42.1 Provided that the Tender is responsive, the TEC shall correct arithmetical errors on the basis that; (a) if there is a discrepancy between the unit price and the line item total price that is obtained by multiplying the unit price and quantity, the unit price will prevail and the line item total price shall be corrected (b) if there is an error in a total corresponding to the addition or subtraction of subtotals, the subtotals shall prevail and the total shall be corrected and, (c)if there is a discrepancy between words and figures, the amount in words shall prevail.</p> <p>42.2 Any arithmetical error or other discrepancies as stated in ITT Sub Clause 42.1 will be immediately notified by the TEC to the concerned Tenderer for acceptance.</p>
43. Financial Evaluation	<p>43.1 TEC shall evaluate each Tender that has been determined, up to this stage of the evaluation, to be responsive to the requirements set out in the Tender Document.</p>

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a circled signature on the left, several scribbles in the middle, and a large signature on the right.

	<p>43.2 To evaluate a Tender, the TEC shall consider the Tender price after adjustments for correction of arithmetical errors, as stated under ITT Sub Clause 42.1.</p> <p>43.3 Variations, deviations, alternative offers and other factors which are in excess of the requirements of the Tender Document or otherwise result in unsolicited benefits for the Procuring Entity will not be taken into account in Tender evaluation.</p> <p>43.4 In case of out-sourcing (Man-power supply), the tender shall be rejected, if the tenderer quoted the price less than the threshold provided by PE as stated in section 6. Activity schedule/Financial Proposal.</p>
44. Price Comparison	<p>44.1 TEC will compare all responsive Tenders to determine the lowest-evaluated Tender, in accordance with ITT Clause 43.</p> <p>44.2 In the extremely unlikely event that there is a tie for the lowest evaluated price, the Tenderer with the superior past performance with the Procuring Entity shall be selected, whereby factors such as Service period, quality of Service provided, complaints history and performance indicators could be taken into consideration.</p> <p>44.3 The successful Tenderer as stated under ITT Sub Clauses 44.1 and 44.2 shall not be selected through lottery under any circumstances.</p> <p>44.4 In case of tie for the evaluated price, the tender shall be selected based on the highest technical point scorer in regards to out-sourcing (Manpower).</p>
45. Negotiations	<p>45.1 No negotiations shall be held during the Tender evaluation or award with the lowest or any other Tenderer.</p>
46. Post-Qualifications	<p>46.1 The determination on Post-Qualification shall be based upon an examination of the documentary evidence of the Tenderer's eligibility and qualifications submitted by the Tenderer, pursuant to ITT Clause 24, clarifications in accordance with ITT Clause 41 and the qualification criteria indicated in ITT Clause 10, 11, 12 13 and 14. Factors not included therein shall not be used in the evaluation of the Tenderer's qualification.</p> <p>46.2 In the event that the Tenderer with lowest evaluated Tender price fails the Post-qualification, the TEC shall make a similar determination for the Tenderer with the next lowest evaluated Tender price and so on from the remaining responsive Tenders, if the evaluated cost of the Tender is acceptable to the TEC.</p>
47. Rejection of All Tenders	<p>47.1 The Procuring Entity reserves the right to accept any Tender or to reject any or all the Tenders any time prior to contract award and, to annul the Procurement proceedings with prior approval of the Head of the Procuring Entity, any time prior to the deadline for submission of Tenders following specified procedures, without thereby incurring any liability to Tenderers, or any obligations to inform the Tenderers of the grounds for the Procuring Entity's action.</p>

	<p>47.2 The Procuring Entity may, in the circumstances as stated under ITT Sub Clause 47.3 reject all Tenders following recommendations from the TEC only after the approval of such recommendations by the Head of the Procuring Entity.</p> <p>47.3 All Tenders can be rejected, if -</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) the price of the lowest evaluated Tender substantially exceeds the official estimate, provided the estimate is realistic; or (b) there is evidence of lack of effective competition; such as non-participation by a number of potential Tenderers; or (c) Tenders are not responsive; or (d) evidence of professional misconduct, affecting seriously the Procurement process, is established as per Chapter Seven of the Public Procurement Rules, 2008.
48. Informing Reasons for Rejection	48.1 Notice of the rejection will be given promptly within seven (7) days of decision taken by the Procuring Entity to all Tenderers and, the Procuring Entity will, upon receipt of a written request, communicate to any Tenderer the reason(s) for its rejection but is not required to justify those reason(s).
G. Contract Award	
49. Award Criteria	49.1 Prior to the expiry of the Tender Validity period and within one (1) week of receipt of the approval of the award by the Approving Authority, the Procuring Entity shall issue the Letter of Acceptance (LOA) to the successful Tenderer.
50. Letter of Acceptance	50.1 The LOA, attaching the contract as per the sample (Form PSN-4) to be signed, shall state :
	<ul style="list-style-type: none"> (a) the acceptance of the Tender by the Procuring Entity; (b) the price at which the contract is awarded; (c) the date and time within which the Contract shall be signed.
	50.2 The LOA shall be accepted by the successful Tenderer within seven (7) working days from the date of its issuance.
51. Performance Security	50.3 Until a formal contract is signed, the LOA will constitute a Contract, which shall become binding upon the signing of the Contract by both parties.
	<p>51.1 The Performance Security shall be provided by the successful Tenderer in currency at the percentage as specified in the TDS.</p> <p>51.2 The Procuring Entity, upon recommendation of the TEC, may increase the amount of the Performance Security above the amounts as stated under ITT Sub Clause 51.1 but not exceeding twenty five (25) percent of the Contract price, if it is found that the Tender is significantly below the official estimated cost or unbalanced as a result of front loading.</p>

	<p>51.3 The proceeds of the Performance Security shall be payable to the Procuring Entity unconditionally upon first written demand as compensation for any loss resulting from the Service Provider's failure to complete its obligations under the Contract.</p>
<p>52. Form and Time Limit for Furnishing of Performance Security</p>	<p>52.1 The Performance Security, as stated under ITT Clause 50, may be in the form of a Pay Order or Bank Draft, or an irrevocable Bank Guarantee in the format (Form PSN-7), issued by any scheduled Bank of Bangladesh acceptable to the Procuring Entity.</p> <p>52.2 Within fourteen (14) days from the date of acceptance of the LOA but not later than the date specified therein, the successful Tenderer shall furnish the Performance Security for the due performance of the Contract in the amount as stated under ITT Sub Clauses 51.1 or 51.2.</p>
<p>53. Validity of Performance Security</p>	<p>53.1 The Performance Security shall be required to be valid until a date twenty eight (28) days beyond the Intended Completion Date as specified in Tender Document.</p>
<p>54. Authenticity of Performance Security</p>	<p>54.1 The Procuring Entity shall verify the authenticity of the Performance Security submitted by the successful Tenderer by sending a written request to the branch of the bank issuing the Pay Order, Bank Draft or irrevocable unconditional Bank Guarantee in specified format.</p>
<p>55. Contract Signing</p>	<p>55.1 Within twenty-eight (28) days of issuance of the LOA, the successful Tenderer and the Procuring Entity shall sign the contract provided that the Performance Security submitted by the Tenderer is found to be genuine.</p> <p>55.2 Failure of the successful Tenderer to sign the Contract, as stated under ITT Sub Clause 49.1, shall constitute sufficient grounds for the annulment of the award and forfeiture of the Tender Security. In that event the Procuring Entity may award the Contract to the next lowest evaluated responsive Tenderer, who is determined by the TEC to be qualified to perform the Contract satisfactorily.</p>
<p>56. Publication of Award of Contract</p>	<p>56.1 The LOA for Contracts of Taka one (1) crore and above shall be notified by the Procuring Entity to the Central Procurement Technical Unit within seven (7) days of issuance of the LOA for publication in their website and, that of below Taka one (1) crore shall be immediately published by the Procuring Entity on its Notice Board and where applicable on the website of the Procuring Entity.</p>
<p>57. Debriefing of Tenderers</p>	<p>57.1 Debriefing of Tenderers by the Procuring Entity shall outline the relative status and weakness only of his or her Tender requesting to be informed of the grounds for not accepting the Tender submitted by him or her without disclosing information about any other Tenderer. In the case of debriefing, confidentiality of the evaluation process shall be maintained.</p>

A series of handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large signature on the right and several smaller ones on the left.

58. Debriefing of Tenderers	58.1 Tenderer has the right to complain in accordance with the Public Procurement Act 2006 and the Public Procurement Rules, 2008.
-----------------------------	--

A series of handwritten signatures and initials are located at the bottom of the page. From left to right, there is a circled signature, a signature with a horizontal line through it, a signature with a horizontal line through it, a signature with a horizontal line through it, a signature with a horizontal line through it, the initials 'VAZ', and a large, stylized signature.

Section 2: Tender Data Sheet

<i>Instructions for completing TDS are provided in italics in parenthesis for the relevant ITT clauses</i>	
ITT Clause	Amendments of, and Supplements to, Clauses in the Instructions to Tenderers
	IFT IDENTIFICATION NO: (দরপত্র বিজ্ঞপ্তির স্মারক নম্বর)
A. General	
ITT 1.1	<p>The Employer is: জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক,।</p> <p>The Name of the Service is: এলএসডি/সিএসডি এর শ্রম ও হ্যান্ডলিং কাজ।</p> <p>Brief Description: বিভিন্ন উৎস হতে খাদ্য গুদামে আগত বস্তাভর্তি খাদ্যশস্য ও খাদ্যসামগ্রী ট্রাক হতে আনলোড করে গুদামে সুনির্দিষ্ট নিয়মে খামাল গঠন করা, গুদামের খামাল হতে ট্রাকে খাদ্যশস্য লোড করে দেওয়া, কৃষক ও মিলার/সরবরাহকারী কর্তৃক আনীত ধান, চাল, গম সংগ্রহ কার্যক্রমসহ আনুষঙ্গিক অন্যান্য কাজ।</p> <p>Tender Ref:, Date: .../.../.....</p>
ITT 1.2	The Intended Completion Date of the Contract is 02 (two) years from date of contract signing.
ITT 3.1	The source of public fund is GOB.
B. Tender Document	
ITT 8.1	<p>For clarification of Tender Document purposes only, the Procuring Entity's address is:</p> <p>Attention : জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক</p> <p>Address : জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রকের কার্যালয়,।</p> <p>Facsimile :</p> <p>E-mail :@dgfood.gov.bd</p> <p>Website :gov.bd</p>
C. Qualification Criteria	
ITT 11.1(a)	<p>খাদ্য অধিদপ্তর/খাদ্য নিয়ন্ত্রক/খাদ্য সামগ্রীর শ্রম ও হ্যান্ডলিং এর সমজাতীয় কাজে ন্যূনতম ০৩ (তিন) বছরের বাস্তব অভিজ্ঞতা অথবা খাদ্য বিভাগীয় শ্রম ও হ্যান্ডলিং এর সমজাতীয় কাজে ন্যূনতম ০২ বছর এবং অন্য সরকারি, আধা-সরকারি ও স্বায়ত্তশাসিত প্রতিষ্ঠানে সমপ্রকৃতির কাজে ০১ বছরসহ মোট ০৩ (তিন) বছরের বাস্তব অভিজ্ঞতা।</p> <p>উক্ত অভিজ্ঞতা সনদ নিয়োগকারী কর্তৃপক্ষ/সংশ্লিষ্ট আয়ন ও ব্যয়ন কর্মকর্তা কর্তৃক ইস্যুকৃত হতে হবে এবং অভিজ্ঞতার সনদে ঠিকাদারীর ধরণ ও কার্যকাল (কোন সাল হতে কোন সাল পর্যন্ত ঠিকাদারী কাজ সম্পন্ন করেছেন বা করছেন) অবশ্যই উল্লেখ থাকতে হবে।</p>

ITT 11.1(b)	The minimum specific experience as a Prime Contractor in providing non-Consultant Service of at least ONE contract/multiple number of contracts of similar nature, complexity and methods/technology completed over a period of ten (10) years with a value of at least of Tk shall be required. Contract for providing Service will be treated as similar nature. <i>[the minimum value of the similar Service under a single or multiple number of contract(s) is recommended to be between 50 and 75 percent of the estimated cost of the proposed non-Consultant Service]</i>						
ITT 12.1(a)	The required average annual turnover of the Tenderer shall be at least of the amount of Tk over the last three years. <i>[multiply the total estimated price by 0.25 to 0.50]</i>						
ITT 12.1(b)	The minimum amount of liquid assets i.e. working capital or credit line(s) of the Tenderer shall be Tk <i>[the minimum value will be equal to minimum 03 months labour payment cost and form PSN-5 should be followed]</i>						
ITT 13.1	A Contract Supervisor shall have the following qualifications and experience: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Qualifications</th> <th>Total Works Experience (years)</th> <th>In Similar Works Experience(years)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>শ্রম ও হ্যান্ডলিং কাজে শ্রমিক সরবরাহ, শ্রমিকদের মজুরী প্রদান, বিল প্রস্তুতসহ আনুষঙ্গিক কাজে অভিজ্ঞতা</td> <td>০২ (দুই) বছর</td> <td>০২ (দুই) বছর</td> </tr> </tbody> </table>	Qualifications	Total Works Experience (years)	In Similar Works Experience(years)	শ্রম ও হ্যান্ডলিং কাজে শ্রমিক সরবরাহ, শ্রমিকদের মজুরী প্রদান, বিল প্রস্তুতসহ আনুষঙ্গিক কাজে অভিজ্ঞতা	০২ (দুই) বছর	০২ (দুই) বছর
Qualifications	Total Works Experience (years)	In Similar Works Experience(years)					
শ্রম ও হ্যান্ডলিং কাজে শ্রমিক সরবরাহ, শ্রমিকদের মজুরী প্রদান, বিল প্রস্তুতসহ আনুষঙ্গিক কাজে অভিজ্ঞতা	০২ (দুই) বছর	০২ (দুই) বছর					
ITT 14.1	The Tenderer shall own or have proven access to hire or lease of the major Service equipment, in full working order as follows as stated in Section 6 & 7						
D. Tender Preparation							
ITT 20.1(k)	The Tenderer shall submit with its Tender the following additional documents: 1. National ID of the owner & representative, 2. Tax Clearance, TIN & VAT Certificate 3. Office & Contact address with Email ID 4. Trade License 5. Information of authorized representative.						
ITT 22.7	Threshold limit of service commission is between 10-20% (not less than 10% and not more than 20%) [A tenderer quoting less/more than the rate of above mentioned commission shall be declared non-responsive]						
ITT 24.1(j)	The required reports on the financial standing, such as profit and loss statements and audited balance sheet shall be for the past one year.						
ITT 25.1	The Tender Validity period shall be 90 days .						
ITT 26.1	The amount of the Tender Security as Bank Draft/Pay Order shall be.....TK in favour of জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক,। প্রাক্কলিত মূল্যের ৩% এর কমের যেকোনো পরিমাণ (টাকায়)। তবে ২% এর অধিক ও ৩% এর কম রাখা যেতে পারে।						

E. Tender Submission	
ITT 30.1	In addition to the Original of the Tender, One Copy shall be submitted.
ITT 32.1	For Tender submission purposes only, the Procuring Entity's address is: Attention: জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক Address: জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রকের কার্যালয়,। The deadline for the submission of Tenders is: .../.../..... খ্রি:। Time & Date: .../.../..... খ্রি: তারিখ দুপুর ০১.০০ ঘটিকা পর্যন্ত।
F. Tender Opening and Evaluation	
ITT 37.1	The Tender opening shall take place at: Address: জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রকের কার্যালয়,। Time & Date: .../.../..... খ্রি:, বেলা ০২.০০ ঘটিকা।



ITT 44.2	<p>If there is a tie for the lowest evaluated price, the Tenderer with the superior past performance with the Procuring Entity shall be selected, whereby factors such as Service period, quality of Service provided, complaints history and performance indicators could be taken into consideration (দাখিলকৃত সর্বনিম্ন দরের সমতার ক্ষেত্রে দরদাতার অতীত কার্য সম্পাদনের উৎকর্ষতা বিবেচনায় সর্বনিম্ন দরদাতা নির্বাচিত হবে)।</p> <p>The point to be given as following:</p> <table border="1" data-bbox="432 421 1422 1451"> <thead> <tr> <th>ক্র. নং</th> <th>মানদণ্ড</th> <th>একক (বছর/টি/ টাকা/হ্যাঁ/ না)</th> <th>প্রমাণক (খাদ্য বিভাগীয় ক্রয়কারী কর্তৃক ইস্যুকৃত)</th> <th>বরাদ্দকৃত নম্বর</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>১</td> <td>খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় কাজের অভিজ্ঞতা (০৫ বছর/তদুর্ধ্ব পর্যন্ত) (সর্বোচ্চ অভিজ্ঞতাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)</td> <td>বছর</td> <td>পাতা</td> <td>২০</td> </tr> <tr> <td>২</td> <td>খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় সম্পাদিত চুক্তির সংখ্যা (বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ চুক্তির সংখ্যাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)</td> <td>টি</td> <td>পাতা</td> <td>২০</td> </tr> <tr> <td>৩</td> <td>খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় সম্পাদিত কাজের জন্য গৃহীত মোট বিলের পরিমাণ(বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ বিলের পরিমাণকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)</td> <td>টাকা</td> <td>পাতা</td> <td>২০</td> </tr> <tr> <td>৪</td> <td>খাদ্য অধিদপ্তরধীন স্থাপনায় ০১টি চুক্তির অধীন সরবরাহকৃত সর্বোচ্চ শ্রমিক সংখ্যা (বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ শ্রমিক সংখ্যাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)</td> <td>জন</td> <td>পাতা</td> <td>২০</td> </tr> <tr> <td>৫</td> <td>খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় কার্যসম্পাদনকালে চুক্তিভঙ্গের জন্য শাস্তি প্রাপ্ত হয়েছেন কিনা (হ্যাঁ/না) (মিথ্যা/অসত্য তথ্য প্রদান করলে নন-রেসপনসিভ হিসেবে গণ্য হবেন) (উত্তর হ্যাঁ হলে কোনো নম্বর প্রাপ্ত হবেন না)</td> <td>হ্যাঁ/না</td> <td>পাতা</td> <td>২০</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">মোট বরাদ্দকৃত নম্বর</td> <td>১০০</td> </tr> </tbody> </table>	ক্র. নং	মানদণ্ড	একক (বছর/টি/ টাকা/হ্যাঁ/ না)	প্রমাণক (খাদ্য বিভাগীয় ক্রয়কারী কর্তৃক ইস্যুকৃত)	বরাদ্দকৃত নম্বর	১	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় কাজের অভিজ্ঞতা (০৫ বছর/তদুর্ধ্ব পর্যন্ত) (সর্বোচ্চ অভিজ্ঞতাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	বছর	পাতা	২০	২	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় সম্পাদিত চুক্তির সংখ্যা (বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ চুক্তির সংখ্যাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	টি	পাতা	২০	৩	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় সম্পাদিত কাজের জন্য গৃহীত মোট বিলের পরিমাণ(বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ বিলের পরিমাণকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	টাকা	পাতা	২০	৪	খাদ্য অধিদপ্তরধীন স্থাপনায় ০১টি চুক্তির অধীন সরবরাহকৃত সর্বোচ্চ শ্রমিক সংখ্যা (বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ শ্রমিক সংখ্যাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	জন	পাতা	২০	৫	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় কার্যসম্পাদনকালে চুক্তিভঙ্গের জন্য শাস্তি প্রাপ্ত হয়েছেন কিনা (হ্যাঁ/না) (মিথ্যা/অসত্য তথ্য প্রদান করলে নন-রেসপনসিভ হিসেবে গণ্য হবেন) (উত্তর হ্যাঁ হলে কোনো নম্বর প্রাপ্ত হবেন না)	হ্যাঁ/না	পাতা	২০	মোট বরাদ্দকৃত নম্বর				১০০
ক্র. নং	মানদণ্ড	একক (বছর/টি/ টাকা/হ্যাঁ/ না)	প্রমাণক (খাদ্য বিভাগীয় ক্রয়কারী কর্তৃক ইস্যুকৃত)	বরাদ্দকৃত নম্বর																																
১	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় কাজের অভিজ্ঞতা (০৫ বছর/তদুর্ধ্ব পর্যন্ত) (সর্বোচ্চ অভিজ্ঞতাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	বছর	পাতা	২০																																
২	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় সম্পাদিত চুক্তির সংখ্যা (বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ চুক্তির সংখ্যাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	টি	পাতা	২০																																
৩	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় সম্পাদিত কাজের জন্য গৃহীত মোট বিলের পরিমাণ(বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ বিলের পরিমাণকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	টাকা	পাতা	২০																																
৪	খাদ্য অধিদপ্তরধীন স্থাপনায় ০১টি চুক্তির অধীন সরবরাহকৃত সর্বোচ্চ শ্রমিক সংখ্যা (বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ শ্রমিক সংখ্যাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	জন	পাতা	২০																																
৫	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় কার্যসম্পাদনকালে চুক্তিভঙ্গের জন্য শাস্তি প্রাপ্ত হয়েছেন কিনা (হ্যাঁ/না) (মিথ্যা/অসত্য তথ্য প্রদান করলে নন-রেসপনসিভ হিসেবে গণ্য হবেন) (উত্তর হ্যাঁ হলে কোনো নম্বর প্রাপ্ত হবেন না)	হ্যাঁ/না	পাতা	২০																																
মোট বরাদ্দকৃত নম্বর				১০০																																
ITT 40.8	The tenderer with highest points in case of past labour & handling works performance should be awarded.																																			
G. Contract Award																																				
ITT 51.1	The amount of Performance Security shall 10% (ten percent) of the Contract price in the currency of Bangladesh Taka.																																			







Section 3. General Conditions of Contract

A. General

1 Definitions	<p>1.1 In the Conditions of Contract, which include Particular Conditions and these General Conditions; the following words and expressions shall have the meanings hereby assigned to them. Boldface type is used to identify the defined terms:</p> <p>(a) Approving Authority means the authority which, in accordance with the Delegation of Financial Powers, approves the award of Contract for the Procurement of Goods, Works and Services;</p> <p>(b) Appropriate Authority means the authority that gives decision on specific issues as per delegation of administrative and/or financial powers;</p> <p>(c) Completion means the fulfilment of the Services by the Service Provider in accordance with the terms and conditions set forth in the Contract;</p> <p>(d) Completion Date is the date of actual completion of the fulfilment of the Services certified by the Employer, in accordance with GCC Clause 49.1;</p> <p>(e) Contract Agreement means the Agreement entered into between the Employer and the Service Provider together with the Contract Documents;</p> <p>(f) Contract Documents means the documents listed in the Agreement, including any Addendum thereto, that is these General Conditions of Contract (GCC), the Particular Conditions of Contract (PCC), and the Appendices;</p> <p>(g) Contract Price means the price to be paid for the performance of the Services, in accordance with GCC Clause 41.1;</p> <p>(h) Day means calendar day unless otherwise specified as working days;</p> <p>(i) Effective Date means the date on which this Contract comes into force pursuant to GCC Clause 11.1;</p> <p>(j) Employer is the party named in the PCC who engages the Service Provider to perform the Services;</p> <p>(k) Force Majeure means an event which is beyond the reasonable control of a Party, is not foreseeable, is unavoidable, and its origin is not due to negligence or lack of care on the part of a Party, and which makes a Party's performance of its obligations hereunder impossible or so impractical as reasonably to be considered impossible in the circumstances, and includes, but is not limited to, war, riots, civil disorder, earthquake, fire, explosion, storm, flood, epidemics, or other adverse weather conditions, strikes, lockouts or other industrial action (except where such strikes, lockouts or other industrial action are within the power of the Party invoking Force Majeure to prevent), confiscation or any other action by Government agencies. Force Majeure shall not include insufficiency of funds or failure to make any payment required hereunder;</p> <p>(l) GCC means the General Conditions of Contract;</p>
---------------	--

	<p>(m) Government means the Government of the People's Republic of Bangladesh;</p> <p>(n) Intended Completion Date is the date on which it is intended that the Service Provider shall complete the Services as specified in the PCC;</p> <p>(o) Month means calendar month;</p> <p>(p) Party means the Employer or the Service Provider, as the case may be, and "Parties" means both of them;</p> <p>(q) Personnel means professionals and support staff provided by the Service Provider and, assigned to perform the Services or any part thereof;</p> <p>(r) Reimbursable expenses mean all assignment-related costs other than Service Provider's remuneration.</p> <p>(s) Remuneration means all costs related to payments of fees to the Service Provider for the time spent by the professional and other staff on assignment related activities;</p> <p>(t) PCC means the Particular Conditions of Contract by which the GCC may be amended or supplemented;</p> <p>(u) Services means the work to be performed by the Service Provider pursuant to this Contract, as described in Appendices A to E of the Contract Agreement;</p> <p>(v) Service Provider is a Person or a corporate body whose tender to provide the Services has been accepted by the Employer and as specified in the PCC;</p> <p>(w) Third Party means any person or entity other than the Government, the Employer and the Service Provider;</p> <p>(x) Writing means communication written by hand or machine duly signed and includes properly authenticated messages by facsimile or electronic mail.</p>
2. Communications and Notices	2.1 Communications between Parties (notice, request or consent required or permitted to be given or made by one party to the other) pursuant to the Contract shall be in writing to the address as specified in the PCC .
3. Governing Law	3.1 The Contract shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the People's Republic of Bangladesh.
4. Governing Language	4.1 The Contract shall be written in English. All correspondences and documents relating to the Contract may be written in English or Bangla .
5. Documents Forming the Contract and Priority of Documents	5.1 The documents forming the Contract Agreement shall be interpreted as in the Contract Agreement in Section 5
6. Assignment	6.1 The Service Provider shall not assign, transfer, pledge or make other disposition of this Contract or any part thereof, or any of the Service Provider's rights, claims or obligations under this Contract except with the prior written approval of the Employer.

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a circled signature on the left and several other scribbles and signatures across the width of the page.

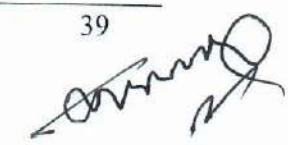
7. Eligible Services	7.1 The Service Provider shall be a national of Bangladesh.
8. Taxes and Duties	<p>8.1 The Service Provider shall be entirely responsible for all applicable taxes, custom duties, other levies imposed or incurred inside and outside Bangladesh.</p> <p>8.2 Tenderer is subjected to local Taxes as per the applicable Law, in case out-sourcing (Man power supply). AIT deducted from the commission at source, or as per legislative change.</p> <p>8.3 Tenderer and his deployed workers/manpower is subjected to VAT on amounts payable by the client as per the applicable Law in case out-sourcing (Man power supply) which will be deducted at source.</p>
9. Corrupt, Fraudulent, Collusive or Coercive Practices	<p>9.1 The Government requires that Employer, as well as Service Provider shall, during the Procurement proceedings and the execution of Contracts under public funds, ensure-</p> <p>(a) strict compliance with the provisions of Section 64 of the Public Procurement Act, 2006;</p> <p>(b) abiding by the code of ethics as mentioned in the Rule 127 of the Public Procurement Rules, 2008;</p> <p>(c) that neither it, nor any other member of its staff, or any other agents or intermediaries working on its behalf engages in any such practice as detailed in GCC Sub Clause 9.1(b).</p>
	<p>9.2 Should any corrupt or fraudulent practice of any kind come to the knowledge of the Employer, it shall, in the first place, allow the Service Provider to provide an explanation and shall take actions only when a satisfactory explanation is not received. Such decision and the reasons therefore, shall be recorded in the procurement proceedings and promptly communicated to the Service Provider concerned. Any communications between the Service Provider and the Employer related to matters of alleged fraud or corruption shall be in writing.</p>
	<p>9.3 If corrupt, fraudulent, collusive or coercive practices of any kind determined by the Employer against the Service Provider alleged to have carried out such practices, the Employer will :</p> <p>(a) exclude the Service Provider from further participation in the particular Procurement proceeding; or</p> <p>(b) declare, at its discretion, the Service Provider to be ineligible to participate in further Procurement proceedings, either indefinitely or for a specific period of time.</p>
B. Commencement, Completion and Modification	
10. Program	10.1 Before commencement of the Services, the Service Provider shall submit to the Employer for approval a Program showing the general methods, arrangements, order and timing for all activities. The Services shall be carried out in accordance with the approved Program as updated.
11. Effectiveness of Contract	11.1 The Contract shall come into force on the date the Contract is signed by both Parties and such other date as specified in the PCC.

12. Starting Date	12.1 The Service Provider shall commence carrying out the Services not later than the number of days as specified in the PCC , after the date the Contract becomes effective.
13. Intended Completion Date	13.1 Unless terminated earlier pursuant to GCC Clauses 48 to 57, the Service Provider shall complete the activities by the Intended Completion Date as specified in the PCC .
14. Modifications or Variations	14.1 The Employer may notify the Service Provider to alter, amend, omit, add to, or otherwise vary the services, provided that the changes in the Services involved are necessary for the satisfactory completion of the assignment.
	14.2 Any modification or variation of the terms and conditions of the Contract, including any modification or variation of the Scope of the Services, may only be made by written agreement between the Parties. Each Party shall give due consideration to any proposals for modification or variation made by the other Party.
C. Service Provider's Personnel	
15. General	15.1 The Service Provider shall employ and provide such qualified and experienced Personnel as are required to carry out the Services under the Contract.
16. Description of Personnel	16.1 The title, agreed job description, precise minimum qualification and period of engagement in carrying out of the Services of each of the Service Provider's Key Personnel are described in Appendix C , to the Contract.
	16.2 The periods of engagement of Key Personnel set forth in Appendix-C may be increased by agreement in writing between the Employer and the Service Provider, if additional work is required beyond the Scope of the Services specified in Appendix A to the Contract. In case that will cause payments under the Contract to exceed the ceiling set forth in GCC Sub Clause 40.1 of this Contract, this will follow procedures as stated under GCC Clause 14.1, including prior review where necessary.
17. Approval of Personnel	17.1 The Employer approves the Key Personnel listed by title as well as by name in Appendix C to the Contract. In respect of other Personnel that the Service Provider proposes to use in carrying out of the Services, the Service Provider shall submit to the Employer for review and approval a copy of their Curricula Vitae (CVs).
18. Removal and/or Replacement of Personnel	18.1 Except as the Employer may otherwise agree, no changes shall be made in the Personnel. If, for any reason beyond the reasonable control of the Service Provider, it becomes necessary to replace any of the Personnel, the Service Provider shall forthwith provide as a replacement a person of equivalent or higher qualifications acceptable to the Employer.

D. Obligations of the Service Provider	
19. General	19.1 The Service Provider shall perform the Services and carry out its obligations hereunder with all due diligence, efficiency and economy, in accordance with generally accepted professional standards and practices, and shall observe sound management practices, and employ appropriate technology and safe and effective equipment, machinery, materials and methods. The Service Provider shall always act, in respect of any matter relating to this Contract or to the Services and, shall at all times support and safeguard the Employer's legitimate interests in any dealings with Third Parties.
20. Conflict of Interests	20.1 The Service Provider shall hold the Employer's interests paramount, without any consideration for future work, and strictly avoid conflict with other assignments or their own corporate interests, pursuant to Rule 55 of the Public Procurement Rules, 2008 including amendment thereto.
21. Service Provider Not to Benefit from Commissions Discounts etc.	21.1 The Service Provider shall not accept for their own benefit any trade commission, discount or similar payment in connection with activities pursuant to this Contract or in the discharge of their obligations hereunder, and the Service Provider shall use their best efforts to ensure that any Personnel and agents of either of them, similarly shall not receive any such additional remuneration.
22. Service Provider and Affiliates not to Engage in Certain Activities	22.1 The Service Provider agrees that, during the term of this Contract and after its termination, the Service Provider and any entity affiliated with the Service Provider, shall be disqualified from providing goods, works or services (other than the services or continuation thereof for any project resulting from or closely related to this service.
23. Prohibition of Conflicting Activities	23.1 The Service Provider, during the term of this Contract, shall not engage, and shall cause their Personnel not to engage, either directly or indirectly, in any business or professional activities in Bangladesh that would conflict with the activities assigned to them under this Contract.
24. Confidentiality	24.1 The Service Provider and the Personnel shall not at any time disclose any proprietary or confidential information relating to the Project, the Services, this Contract, or the Employer's business or operations without the prior written consent of the Employer.
25. Indemnification	25.1 The Service Provider shall indemnify, hold and save harmless, and defend, at its own expense, the Employer, its officials, agents, and employees from and against all suits, claims, demands, and liability of any nature or kind, including their costs and expenses, arising out of acts or omissions of the Service Provider, or the Service Provider's officers, agents, and employees, in the performance of this Contract. This provision shall extend, inter alia, to claims and liability in the nature of Employer's liability and Workmen's compensation, products liability and liability arising out of the use of patented inventions or devices, copyrighted





	<p>material or other intellectual property by the Service Provider, its officers, agents and employees.</p> <p>25.2 The obligations as stated under GCC Sub Clause 19.1 shall not lapse upon conclusion or termination of this Contract provided that the Service provider is notified of such actions, claims, losses or damages not later than the number of months as specified in the PCC.</p>
26. Insurance to be taken out by the Service Provider	<p>26.1 The Service Provider, if so specified in the PCC,</p> <p>(a) shall take out and maintain at their own cost, but on terms and conditions approved by the Employer, insurance against the risks, and for the coverage; and</p> <p>(b) at the Employer's request, shall provide evidence to the Employer showing that such insurance has been taken out and maintained and that the current premiums have been paid.</p>
27. Accounting, Inspection and Auditing	<p>27.1 The Service Provider shall</p> <p>(a) keep accurate and systematic accounts and records in respect of the Services hereunder, in accordance with nationally/internationally accepted accounting principles and in such form and detail as will clearly identify all relevant changes in time and costs, and the bases thereof; and</p> <p>(b) periodically permit the Employer or its designated representative up to five (5) years from the conclusion or termination of this Contract, to inspect the same and make copies as well as to have them audited by auditors appointed by the Employer, if so required by the Employer.</p>
28. Service Provider's Actions Requiring Employer's Prior Approval	<p>28.1 The Service Provider shall obtain the Employer's prior approval in writing before taking any of the following actions:</p> <p>(a) any change or addition to the Personnel listed in Appendix C to the Contract;</p> <p>(b) any change in the Program of activities; and</p> <p>(c) any other action that may be specified in the PCC.</p>
29. Reporting Obligations	<p>29.1 The Service Provider shall submit to the Employer the reports and documents specified in Appendix B to the Contract hereto, in the form, in the numbers and within the time periods set forth in the Appendix B.</p>
30. Proprietary Rights on Documents Prepared by the Service Provider	<p>30.1 All plans, maps, diagrams, drawings, specifications, designs, statistics, reports, other documents, data and software compiled or prepared by the Service Provider for the Employer under this Contract shall become and remain the absolute property of the Employer, and the Service Provider shall, not later than upon conclusion or termination of this Contract, deliver all such documents to the Employer, together with a detailed inventory.</p>
31. Liquidated Damages	<p>31.1 If the Service Provider does not complete the activities by the Intended Completion Date, it shall be liable to pay liquidated damage as stated under GCC Sub Clause 31.2.</p>

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large signature on the right and several smaller initials or marks on the left.

	<p>31.2 The Service Provider shall pay liquidated damages to the Employer at the rate per day stated in the PCC for each day that the Completion Date is later than the Intended Completion Date. The total amount of liquidated damages shall not exceed the amount defined in the PCC. The Employer may deduct liquidated damages from payments due to the Service Provider. Payment of liquidated damages shall not affect the Service Provider's liabilities.</p>
32. Correction for Over-payment	<p>32.1 If the Intended Completion Date is extended after liquidated damages have been paid, the Employer shall correct any overpayment of liquidated damages by the Service Provider by adjusting the next payment certificate. The Service Provider shall be paid interest on the overpayment, calculated from the date of payment to the date of repayment, at the rates specified in GCC Sub Clause 45.1.</p>
33. Lack of Performance damages claim	<p>33.1 If the Service Provider has not corrected a Defect within the time specified in the Employer's notice, damages for Lack of performance will be paid by the Service Provider. The amount to be paid will be calculated as a percentage of the cost of having the Defect corrected, assessed as described in GCC Sub clause 53.1 and, as specified in the PCC.</p>
34. Performance Security	<p>34.1 The Employer shall notify the Service Provider of any claim made against the Bank issuing the Performance Security.</p>
	<p>34.2 The Employer may claim against the security if any of the following events occurs for fourteen (14) days or more.</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) The Service Provider is in breach of the Contract and the Employer has duly notified him or her ; and (b) The Service Provider has not paid an amount due to the Employer and the Employer has duly notified him or her.
	<p>34.3 In the event the Service Provider is liable to pay compensation under the Contract amounting to the full value of the Performance Security or more, the Employer may call the full amount of the Performance Security.</p>
<p>E. Obligations of the Employer</p>	
35. Assistance and Exemptions	<p>35.1 The Employer shall use its best efforts to ensure that the Government shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) provide the Service Provider and Personnel with documents as shall be necessary to enable the Service Provider or Personnel to perform the Services; (b) issue to officials, agents and representatives of the Government all such instructions as may be necessary or appropriate for the prompt and effective implementation of the Services; (c) assist the Service Provider in obtaining necessary licenses and permits needed to carry out the Services; and (d) provide to the Service Provider and Personnel any such other assistance as may be specified in the PCC.

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a circled signature on the left, several other signatures in the middle, and a large signature on the right.

36. Change in the Applicable Law Related to Taxes	36.1 If, after the date of signing of the Contract, and during the performance of the Contract, there is any change in the Applicable Law with respect to taxes which increases or decreases the cost incurred by the Service Provider in performing the Services, then the amounts otherwise payable to the Service Provider under this Contract shall be increased or decreased accordingly by agreement between the Parties hereto, and corresponding adjustments shall be made to the ceiling amount specified in GCC Sub Clause 40.1.
37. Services and Facilities	37.1 The Employer shall make available to the Service Provider, for the purposes of the Services, free of any charge, the services and facilities described in Appendix E to the Contract at the times and in the manner specified.
38. Payment	38.1 In consideration of the Services performed by the Service Provider under this Contract, the Employer shall make to the Service Provider such payments and in such manner as stated under GCC Clauses 39 to 48.
F. Payments to the Service Provider	
39. Payments: General	39.1 All payments under this Contract shall be made to the account of the Service Provider as specified in the PCC .
40. Lump-Sum Payment	40.1 The total payment due to the Service Provider shall not exceed the Contract Price which is an all-inclusive fixed lump-sum covering all costs required to carry out the Services described in Appendix A ; except as stated under GCC Sub Clause 42.1.
41. Contract Price	41.1 The Contract Price is set forth in the PCC .
42. Payment for Additional Services	42.1 Payment for additional Services shall be made as agreed under GCC Sub Clause 14.
43. Terms and Conditions of Payment	43.1 Payments in respect of the Services shall be made according to the payment schedule stated in the PCC after the conditions listed in the PCC for such payment have been met, and the Service Provider has submitted an invoice, not later than fifteen (15) days after the condition met, to the Employer specifying the amount due. The Employer shall pay the Service Provider within thirty (30) days after the receipt of the invoices.
	43.2 Payment will be made individually to the each deployed manpower and contractor's commission to their individual account by cross cheque or pay advice subjected to submitted and approved invoice as stated in GCC 43.1 in case of out sourcing (Man-power supply) .
	43.3 In the event of termination of this Contract pursuant to GCC Clauses to 48 to 57, the Employer shall make the payments to the Service Provider for Services satisfactorily performed prior to the effective date of termination.
44. Advance Payment	44.1 If so specified in the PCC , an Advance Payment for Mobilization, Materials and Supplies shall be made to the Service Provider, of

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a circled signature on the left and several other scribbles and initials across the bottom.

	<p>the amount and within the number of days after the Effective Date as specified in the PCC. The Advance Payment shall be made against the provision by the Service Provider of an unconditional Bank Guarantee for the same amount which shall:</p> <p>(a) remain effective until the Advance Payment has been fully amortized as specified in the PCC; and</p> <p>(b) be in the format as shown in PSN-8</p>
	44.2 Advance Payments will be amortized by the Employer in instalments as specified in the PCC until fully amortized.
45. Interest on Delayed payment	45.1 If the Employer has delayed payment beyond thirty (30) days after the due date, interest at the annual rate as specified in the PCC shall become payable as from the above due date on any amount due by, but not paid on, such due date.
46. Amendment to Contract	46.1 The amendment to Contract shall generally include extension of time to the Intended Completion Date, increase or decrease in original Contract price and any other changes duly approved under the Conditions of the Contract.
	46.2 The Employer contracting shall amend the Contract incorporating the required approved changes subsequently introduced to the original Terms and Conditions of the Contract in line with the Rules.
47. Final Payment	47.1 The final payment under this Contract shall be made only after the final report and a final statement, identified as such, shall have been submitted by the Service Provider and approved as satisfactory by the Employer.
48. Suspension of Payments	<p>48.1 The Employer may, by written notice of suspension to the Service Provider, suspend all or part of the payments to the Service Provider hereunder if the Service Provider fails to perform any of its obligations under this Contract, including the carrying out of the Services, provided that such notice of suspension:</p> <p>(a) shall specify the nature of the failure, and</p> <p>(b) shall request the Service Provider to remedy such failure within a period not exceeding thirty (30) days after receipt by the Service Provider of such notice of suspension.</p>
G. Time Control	
49. Completion of Services	49.1 The Service Provider shall carry out the Services in accordance with the Programme submitted by the Service Provider, as updated with the approval of the Employer and complete them by the Intended Completion Date as stated under GCC Clause 17.1.
50. Extension of the Intended Completion Date	50.1 In the event the Service Provider is unable to complete the assignment by the Intended Completion Date it may request the Employer to extend the Intended Completion Date giving reasons. The Employer shall extend the Intended Completion

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a circled signature on the left, several scribbled initials in the center, and a large signature on the right.

	Date in the circumstances of Force Majeure defined under GCC Sub Clause 1.1 (k).
51. Progress Meeting	51.1 The Employer and the Service Provider shall arrange progress meetings at regular intervals to review the progress and performance of the works.
H. Quality Control	
52. Identifying Defects	52.1 The principle and modalities of Inspection of the Services by the Employer shall be as indicated in the PCC . The Employer shall check the Service Provider's performance and notify him or her of any Defects that are found. Such checking shall not affect the Service Provider's responsibilities.
53. Correction of Defects, and Lack of Performance Penalty	53.1 If the Service Provider has not corrected a Defect within the time specified in the Employer's notice, the Employer will assess the cost of having the Defect corrected, the Service Provider will pay this amount, and a Penalty for Lack of Performance calculated as described in GCC Sub Clause 33.1.
I. Termination	
54. Termination for Default	54.1 The Employer or the Service Provider, without prejudice to any other remedy for breach of Contract, by notice of default sent to the other party, may terminate the Contract in whole or in part if the other party causes a fundamental breach of contract. In such an occurrence one party shall give not less than thirty (30) days' written notice of termination to the other party.
55. Termination for Insolvency	55.1 The Employer and the Service Provider may at any time terminate the Contract by giving notice to the other party if: <ul style="list-style-type: none"> (a) the Employer becomes bankrupt or otherwise insolvent; (b) the Service Provider becomes insolvent or bankrupt or enter into any agreements with their creditors for relief of debt or take advantage of any law for the benefit of debtors or go into liquidation or receivership whether compulsory or voluntary; or (c) in such event, termination will be without compensation to any party, provided that such termination will not prejudice or affect any right of action or remedy that has accrued or will accrue thereafter to the other party.
56. Termination for Convenience	56.1 The Employer, by notice sent to the Service Provider, may in its sole discretion and for any reason whatsoever, terminate the Contract, in whole or in part, at any time for its convenience. The notice of termination shall specify that termination is for the Employer's convenience, the extent to which performance of the Service Provider under the Contract is terminated, and the date upon which such termination becomes effective.

The bottom of the page contains several handwritten signatures and initials. On the left, there is a signature that appears to be 'A. J. ...'. In the center, there are two more signatures, one of which is circled. On the right, there is a large, stylized signature.

57. Termination because of Force Majeure	57.1 The Employer and the Service Provider may at any time terminate the Contract by giving notice to the other party if, as the result of Force Majeure , the Service Provider is unable to perform a material portion of the Services for a period of not less than sixty (60) days.
J. Settlement of Disputes	
58. Amicable Settlement	58.1 The Employer and the Service Provider shall use their best efforts to settle amicably all disputes arising out of or in connection with this Contract or its interpretation.
59. Adjudication	59.1 The Adjudicator named in the PCC is jointly appointed by the parties. In case of any disagreement between the parties at a later stage, the Appointing Authority as specified in the PCC shall appoint the Adjudicator within fourteen (14) days of receipt of such request from either party.
	59.2 If any dispute arises between the Employer and the Service Provider in connection with, or arising out of, the Contract or the provision of the Services, whether during carrying out the Services or after their completion, the matter shall be referred to the Adjudicator within fourteen (14) days of the notification of disagreement of one party to the other.
	59.3 The Adjudicator shall give a decision in writing within twenty eight (28) days of receipt of a notification of a dispute.
	59.4 The Adjudicator shall be paid by the hour at the rate specified in the PCC , together with reimbursable expenses of the types specified in the PCC , and the cost shall be divided equally between the Employer and the Service Provider, whatever decision is reached by the Adjudicator. Either party may refer a decision of the Adjudicator to an Arbitrator within twenty eight (28) days of the Adjudicator's written decision. If neither party refers the dispute to arbitration within the above twenty eight (28) days, the Adjudicator's decision will be final and binding.
	59.5 Should the Adjudicator resign or die, or should the Employer and the Service Provider agree that the Adjudicator is not functioning in accordance with the provisions of the Contract, a new Adjudicator will be jointly appointed by the Employer and the Service Provider. In case of disagreement between the Employer and the Service Provider, the Adjudicator shall be appointed by the Appointing Authority as specified in the PCC at the request of either party, within fourteen (14) days of receipt of such request.
60. Arbitration	60.1 If the Parties are unable to reach a settlement within twenty-eight (28) days of the first written correspondence on the matter of disagreement, then either Party may give notice to the other party of its intention to commence arbitration. Arbitration may be commenced prior to or after delivery of the Services under the Contract. Arbitration proceedings shall be conducted in accordance with the Arbitration Act (Act No 1 of 2001) of Bangladesh as at present in force at the location specified in the PCC .

Section 4. Particular Conditions of Contract

GCC Clause	Amendments of, and Supplements to, Clauses in the General Conditions of Contract
	IFT IDENTIFICATION NO: (দরপত্র বিজ্ঞপ্তির স্মারক নম্বর)
1.1 (j)	<p>The Employer is: জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক,। ঠিকানা:</p> <p>The Service Provider is নাম: ঠিকানা:</p>
1.1 (n)	<p>মনোনীত প্রতিনিধি (যদি থাকে):</p> <p>The Intended Completion Date is ০২ (দুই) বছর from the date of signing of the contract.</p> <p>The Contract may be extended by the Employer, if necessary.</p>
GCC 2.1	<p>The addresses for Communications and Notices are:</p> <p>Employer :</p> <p>Attention : জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক,। :</p> <p>Facsimile :</p> <p>E-mail :@dgfood.gov.bd</p> <p>Service Provider</p> <p>Attention :</p> <p>Facsimile :</p> <p>E-mail :</p>
GCC 11.1	The date on which this Contract shall come into force is on the date the Contract is signed by both parties
GCC 12.1	<ul style="list-style-type: none"> • The Starting Date for commencement of Services shall be (mention the number of days) after the date the Contract becomes effective: সর্বোচ্চ ০১ সপ্তাহ। • আর্থিক প্রস্তাব ফরমে আইটেমভিত্তিক বাৎসরিক গড় কাজের পরিমাণ উল্লেখ করা হয়েছে, তবে সম্পাদনতব্য বার্ষিক কাজের পরিমাণ কম/বেশি হতে পারে। • ঠিকাদার ক্রয়কারী কর্তৃক নির্ধারিত ছকে শ্রম মজুরির হিসাব রেজিস্টারে সংরক্ষণ করবেন এবং এ সকল হিসাবের খাতা-পত্র/রেজিস্টার ক্রয়কারী বা তার ক্ষমতা প্রাপ্ত প্রতিনিধির পরিদর্শনের জন্য যুক্তিসঙ্গত সকল সময় উন্মুক্ত রাখবেন। • ক্রয়কারী কর্তৃক সময়ে সময়ে প্রদত্ত নির্দেশ অনুসারে এবং তৎকর্তৃক নির্ধারিত ফরমে ঠিকাদার তার কাজের সমুদয় লেনদেন দৈনিক/সাপ্তাহিক/মাসিক হিসাবের বিবরণী পেশ করবেন।

<p>GCC 13.1</p>	<p>The Intended Completion Date of the Contract is (ছুক্তির তারিখের ০২ বছর পূর্ণ হওয়ার তারিখ)। তবে প্রয়োজন সাপেক্ষে এই চুক্তির মেয়াদ অনূর্ধ্ব ৯০ দিনের জন্য বর্ধিত করবার একক অধিকার ক্রয়কারীর থাকবে এবং সে ক্ষেত্রে এর সকল বিধানই উভয় পক্ষের জন্য বাধ্যতামূলক হবে, যেন উভয় পক্ষ নতুন করে চুক্তি সম্পাদন করছেন। তবে মেয়াদ ৯০ (নব্বই) দিনের বেশী বাড়তে হলে উভয় পক্ষের পারস্পারিক সম্মতি লাগবে। এছাড়া, সরকার কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে এই চুক্তি অবসানের উদ্দেশ্যে জ্ঞাপনপূর্বক দুই মাসের লিখিত নোটিশ প্রদান করে যে কোন সময় চুক্তির অবসান করতে পারবেন এবং এর জন্য সরকারের নিকট ঠিকাদারের কোনরূপ ক্ষয়ক্ষতির দাবী চলবে না এবং ঠিকাদার অনুরূপভাবে দুই মাসের নোটিশ দিয়ে এই চুক্তির অবসান করতে পারবেন।</p> <p>চুক্তিকৃত আইটেম ভিত্তিক শ্রমিক দর এলএসডি/সিএসডি প্রত্যেকটি গুদামের সামনে প্রদর্শিত থাকবে। এতে ঠিকাদার/কর্মরত শ্রমিকগণ কোন আপত্তি করতে পারবেন না।</p>
<p>GCC 25.2</p>	<p>The Service Provider is notified of such actions, claims, losses or damages not later than 06 (six) months after conclusion or termination of the Services.</p>
<p>GCC 26.1(a)</p>	<p>The risks and the coverage shall be as follows:</p> <p>Insurance against loss of or damage to (i) office space and its fittings and fixtures under this Contract, and (ii) the Service Provider's property used in the performance of the Services: 10 (ten) percent of the Contract price.</p> <p>কোন কাজ সম্পাদনের জন্য ঠিকাদার কর্তৃক নিযুক্ত কোন শ্রমিক/সংশ্লিষ্ট কোন ব্যক্তি দুর্ঘটনাবশত: জখম হলে বা মৃত্যু হলে বাংলাদেশ শ্রম আইন, ২০০৬ এর অধীন সেই শ্রমিক/ব্যক্তি বা তার পক্ষে কোন ব্যক্তিকে ক্ষতিপূরণ প্রদানের জন্য আনীত সকল দাবীর ক্ষেত্রে ঠিকাদার ক্ষতিপূরণ বহন করবেন এবং সরকার এ ব্যাপারে কোন দায়িত্ব বহন করবেন না।</p>
<p>GCC 28.1(c)</p>	<p>The other actions that shall require Employer's approval are:</p> <p>শ্রমিক সরবরাহের ক্ষেত্রে ঠিকাদার নিম্নোক্ত শর্তসমূহ পরিপালন করবেন:</p> <p>১) সর্বনিম্ন দরদাতা চুক্তি সম্পাদনের প্রাক্কালে সংশ্লিষ্ট গুদামে কর্মরত শ্রমিক ও সম্ভাব্য অন্যান্য শ্রমিকদের বিস্তারিত তথ্যসহ তালিকা ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা ও উপজেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক/ব্যবস্থাপকের সুপারিশসহ ক্রয়কারী তথা জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রকের নিকট দাখিল করবেন এবং জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক শ্রমিক নিবন্ধনের অনুমতি প্রদান করবেন। নিবন্ধন ফরমে কর্মরত শ্রমিকগণ শ্রম ও হ্যাণ্ডলিং কাজে কোন বিঘ্ন সৃষ্টি করা/গুদাম কর্মকর্তা/কর্মচারী/সেবা গ্রহীতাদের সাথে অসৌজন্যমূলক আচরণ করা/অবৈধ কাজের সাথে জড়িত হবেন না মর্মে অঙ্গীকার প্রদান করবেন। শুধুমাত্র নিবন্ধিত শ্রমিকগণই সংশ্লিষ্ট গুদামে শ্রমিক হিসেবে কাজ করতে পারবেন।</p> <p>২) শ্রমিক হিসেবে নিবন্ধিত/তালিকাভুক্ত হওয়ার জন্য শ্রমিকের বয়স ন্যূনতম ১৮ বছর হতে সর্বোচ্চ ৬০ বছরের মধ্যে হতে হবে। শ্রমিককে অব্যাহত শারীরিকভাবে সক্ষম ও সঠিক দেহের অধিকারী হতে হবে।</p> <p>৩) জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রকের স্বাক্ষরে নিবন্ধিত শ্রমিকদের পরিচয় পত্র (আইডি কার্ড) প্রদান করা হবে। শ্রমিকগণ উক্ত পরিচয় পত্র সার্বক্ষণিক সাথে রাখবেন। পরিচয় পত্র তৈরির খরচ ঠিকাদার বহন করবেন।</p> <p>৪) ঠিকাদার শ্রমিকদের পরিচয়স্বরূপ বাহুতে লাগানোর জন্য সবুজ কাপড়ের ব্যাজ গুদাম কর্মকর্তার নিকট সরবরাহ করবেন। এইরূপ ব্যাজ ধারণ ব্যতিরেকে কোন শ্রমিককে খাদ্য গুদামের মালামাল পরিচালনের কাজ করতে দেয়া হবে না। ব্যাজে নিবন্ধন নম্বর থাকবে এবং তাতে খাদ্য গুদামের নাম অংকিত থাকবে। ঠিকাদার শ্রমিকদের নিবন্ধন সংক্রান্ত একটি রেজিস্টার রক্ষণাবেক্ষণ করবেন এবং তা খাদ্য বিভাগের কর্মকর্তাগণ সময়ে সময়ে পরীক্ষা করবেন। কোন ব্যাজ হারিয়ে গেলে বা বিনষ্ট হলে তৎসম্পর্কে খাদ্য গুদামের ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা/ব্যবস্থাপককে জানাতে হবে এবং ঠিকাদার নতুন ব্যাজ তৈরি করে দিবেন। এই ব্যাজ হস্তান্তর করা যাবে না। বরখাস্তকৃত/অপসারিত শ্রমিকের নিকট হতে ব্যাজ খুলে রাখা হবে।</p> <p>৫) কোন শ্রমিকের নিবন্ধন বাতিল/নতুনভাবে শ্রমিক তালিকাভুক্তি বা নিবন্ধন করার প্রয়োজন হলে, ঠিকাদার নিবন্ধন বাতিল/তালিকাভুক্তির যথাযথ কারণ উল্লেখ করে সংশ্লিষ্ট ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা ও উপজেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক/ব্যবস্থাপকের মাধ্যমে জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রকের নিকট প্রস্তাব প্রেরণ করবেন। জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক বিষয়টি যাচাই করে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা (নিবন্ধন বাতিল/নতুন শ্রমিকের নিবন্ধন প্রদান) গ্রহণ করবেন।</p>



	<p>৬) ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা / ব্যবস্থাপকের অনুমতি সাপেক্ষে গুদামে কর্মরত শ্রমিকদের মধ্য হতে শ্রমিক সর্দার নির্বাচন করতে হবে। শ্রমিক নয় এরূপ কোন ব্যক্তিকে শ্রমিক সর্দার নির্বাচন করা যাবে না। শ্রমিক হিসেবে গুদামে কাজ করার ন্যূনতম ১০ বছরের অভিজ্ঞতা না থাকলে শ্রমিক সর্দার হিসেবে নির্বাচন করা যাবে না।</p> <p>৭) সরকারি কার্য সম্পাদনের স্বার্থে ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা / ব্যবস্থাপকের নির্দেশে তাৎক্ষণিকভাবে শ্রমিকগণ গুদামে উপস্থিত হয়ে কাজ করতে বাধ্য থাকবেন। এ বিষয়ে ঠিকাদার/শ্রমিকদের কোন ওজর/আপত্তি গ্রহণযোগ্য হবে না।</p> <p>৮) ডিও ডেলিভারী ব্যতীত অন্য সকল আইটেমের শ্রম বিল (শ্রমিক মজুরি ও ঠিকাদারের কমিশন) খাদ্য অধিদপ্তর কর্তৃক ঠিকাদারকে পরিশোধ করা হবে। ঠিকাদার কর্তৃক সরবরাহকৃত শ্রমিক/শ্রমিক সর্দার/ঠিকাদারের প্রতিনিধি গুদামে আগত কোন কৃষক, মিলার, পরিবহন ঠিকাদার/তার প্রতিনিধি, বস্তা/ডানেজ সরবরাহকারী/তার প্রতিনিধির কাছে খাদ্যশস্য/মালামাল লোড-আনলোডের জন্য কোন অর্থ দাবী করতে পারবেন না বা এ ধরনের অনৈতিক কাজে শ্রমিকদের প্ররোচিত করা যাবে না। কোন শ্রমিক/শ্রমিক সর্দার এ ধরনের বিধি বহির্ভূত কাজে লিপ্ত হলে তার নিবন্ধন বাতিল করা হবে এবং গুদামে কাজের জন্য অযোগ্য ঘোষণা করা হবে। এ ধরনের অনৈতিক কাজে শ্রম ঠিকাদার/তার প্রতিনিধির প্ররোচনা/সম্পৃক্ততা পাওয়া গেলে সম্পাদিত চুক্তি বাতিল করাসহ ঠিকাদারকে কালো তালিকাভুক্ত করা হবে।</p> <p>৯) কোন শ্রমিক ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা / ব্যবস্থাপকের বৈধ কোন আদেশ অমান্য করলে/শ্রম ও হাভলিং কাজে বিঘ্ন সৃষ্টি করলে/অবৈধ কোন কার্যক্রমে লিপ্ত হলে ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা / ব্যবস্থাপক ঠিকাদারকে অবহিত করার সাথে সাথে ঠিকাদার সংশ্লিষ্ট শ্রমিকের বিরুদ্ধে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করবেন। কোন শ্রমিক বারংবার এরূপ আচরণ করলে ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা / ব্যবস্থাপক বিস্তারিত কারণ উল্লেখপূর্বক উক্ত শ্রমিকের নিবন্ধন বাতিলের জন্য উপজেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রকের সুপারিশসহ ক্রয়কারীর নিকট প্রস্তাব প্রেরণ করবেন। ক্রয়কারী বিষয়টি যাচাই করে অভিযুক্ত শ্রমিকের নিবন্ধন বাতিল করবেন। এতে কর্মরত ঠিকাদার কোন বাধা প্রদান/ হস্তক্ষেপ করতে পারবেন না।</p> <p>১০) ডিও ডেলিভারীর ক্ষেত্রে ডিওগ্রহীতা দরপত্রে উল্লিখিত মজুরী শ্রমিকদের নগদ টাকায় পরিশোধ করবেন এবং শ্রমিক সর্দার পাকা রশিদ মূলে উক্ত মজুরী গ্রহণ করবেন। কোন অবস্থাতেই সিডিউলে উল্লিখিত দরের অতিরিক্ত কোন অর্থ আদায় করা যাবে না।</p> <p>১১) গুদাম চত্বরে নিবন্ধিত শ্রমিক ব্যতীত বাইরের লোক নিয়ে আসা/আড্ডা দেয়া/খেলাধুলা/লোক সমাগম ঘটানো ও গুদামের অভ্যন্তরে কোন কাজের ছবি/ভিডিও ধারণ করতে পারবেন না। এছাড়া, সংরক্ষিত এলাকার নিরাপত্তা বিঘ্নিত হয় এমন কোন কার্যক্রমে লিপ্ত হওয়া যাবে না।</p> <p>১২) রাজনৈতিক দল/সংগঠনের নাম করে গুদামের কর্মকর্তা-কর্মচারী/গুদামে আগত সেবাস্বাহীতাদের হয়রানি করা যাবে না। এ ধরনের কাজে সম্পৃক্ত হলে শ্রমিকের নিবন্ধন বাতিল করা হবে এবং গুদামে কাজের জন্য অযোগ্য ঘোষণা করা হবে।</p> <p>১৩) গুদামের নিয়মিত/ জরুরি কাজের সময় নিবন্ধিত/তালিকাভুক্ত শ্রমিকগণ কাজে যোগদানে বিলম্ব/কালক্ষেপণ/অনীহা প্রকাশ করলে বা শ্রমিকের অসুস্থতাজনিত কারণে ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা/ ব্যবস্থাপক তাৎক্ষণিক নিজস্ব ব্যবস্থাপনায় অন্য শ্রমিক দ্বারা কাজ পরিচালনা করতে পারবেন। এক্ষেত্রে নিবন্ধিত শ্রমিকগণ/ঠিকাদার কোন বাধা সৃষ্টি করতে পারবেন না।</p>
GCC 31.2	<p>The liquidated damage for non-performance is 10% price of non-performed quantity.</p> <p>Daily on average metric tonnes of food grains/food stuff is to be handled (may not happen every day). The Contractor should have the capacity for supplying required number of labourers (minimum labourers, if needed more labourers) for the Labour and Handling related services.</p> <p>The maximum amount of the Liquidated Damages for the whole Contract is 10% of the final Contract Price.</p> <p>ক) ক্রয়কারীর নিকট সমীচীন ও প্রয়োজনীয় মনে হলে শ্রমিকগণ দিবা-রাত্রি কাজ করবেন এবং ঠিকাদার অধিক সংখ্যক শ্রমিক নিয়োগ করে তার উপর ন্যস্ত কাজ সম্পাদন করবেন।</p> <p>খ) ঠিকাদার বা তার কর্মচারীগণ যে কোন প্রকারেই হোক, চুক্তি লংঘন করলে তৎসংক্রান্ত ক্ষতির জন্য ক্রয়কারী ক্ষতিপূরণ আদায় করতে অথবা দরপত্র জামানত হতে সমপরিমাণ টাকা কর্তন করতে পারবেন। ক্রয়কারী ঠিকাদারের দুর্নীতিমূলক কার্যকলাপ বা অসদাচরণ বা বিশ্বাস ভঙ্গ অথবা এই চুক্তির বিধান পালনে তার ব্যর্থতার জন্য ঠিকাদারের কাজ যে কোন মেয়াদের জন্য স্থগিত রাখতে পারবেন।</p>

	<p>গ) ঠিকাদারের যে কোন দুর্নীতি প্রমাণিত হলে ক্রয়কারী তার জামানতের টাকা বাজেয়াপ্তসহ বরখাস্ত করতে পারবেন। যে কোন প্রকার ক্ষতিপূরণ আদায়ের জন্য ক্রয়কারী শুধু ঠিকাদারের বিল ও জামানতের উপর নির্ভর করতে বাধ্য থাকবেন না, দি পাবলিক ডিম্যান্ডস রিকভারী এ্যাক্ট, ১৯১৩ অনুযায়ী পাওনা আদায়ের বিষয়ে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পারবেন।</p>
GCC 33.1	<p>The percentage of the cost of having a Defect assessed to be used for the calculation of Lack of Performance Penalty (ies) is 10% price of non-performed quantity.</p> <p>ঠিকাদার মাসে ন্যূনতম ০১ (এক) দিন খাদ্য গুদামে উপস্থিত থাকবেন এবং তার প্রাধিকার প্রাপ্ত প্রতিনিধি কার্য চলাকালীন সময়ে প্রতিদিন উপস্থিত থাকবেন। এছাড়া, গুদাম কর্মকর্তা জরুরী প্রয়োজনে ঠিকাদারকে অবহিত করলে ন্যূনতম সময়ের মধ্যে ঠিকাদার গুদামে উপস্থিত হবেন। ঠিকাদার কর্তৃপক্ষের পূর্বানুমতি ছাড়া একটানা ০৪ (চার) মাসের মধ্যে কমপক্ষে ০৪ (চার) দিন অনুপস্থিত থাকলে, কর্তৃপক্ষ প্রয়োজনবোধে ঠিকাদারের নিয়োগ আদেশ বাতিল করতে পারবেন।</p> <p>Willful Damage:</p> <ul style="list-style-type: none"> • The penal rate for wilful damage for food grains, equipment and others is 2 times of economic price/market price. • ঠিকাদারের নিকট হতে সরকারি পাওনা হিসেবে আদায়যোগ্য যে কোন অর্থ দি পাবলিক ডিম্যান্ডস রিকভারী এ্যাক্ট, ১৯১৩ অনুযায়ী সরকারি প্রাপ্যরূপে আদায় যোগ্য হবে।
GCC 35.1(d)	<p>Assistance and exemptions for carrying out the Services to be provided by the Employer are : none.</p>
GCC 39.1	<p>The particulars of the Bank Account nominated are as follows :</p> <p>Title of the Account :</p> <p>Name of the Bank :</p> <p>Name of the Branch :</p> <p>Account Number :</p> <p>Address :</p> <p>Tel :</p> <p>Fax :</p> <p>e-mail address :</p> <p>[information furnished by the Service Provider shall be substantiated by the concerned Bank and authenticated by the Employer]</p> <p>Individual bank account/ bkash account/ Nagad account/ other mobile banking account of each laborers shall be provided during the contract.</p>
GCC 41.1	<p>The Contract ceiling amount is: TK .....[the contract amount]</p>
GCC 43.1	<p>Progress payments shall be made in line with agreed-on outputs in accordance with the milestones established as follows, subject to certification by the Employer, that the Services have been rendered satisfactorily, pursuant to qualitative assessment the performance indicators:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quarterly payment shall be made: none. • In case of laborers supply, payment shall be made by monthly. <p>শ্রমিকের মজুরি পরিশোধ:</p>



	<p>১) ঠিকাদার সাপ্তাহিক সম্পাদিত কাজের পরিমাণ নির্ধারিত ফরম্যাটে ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা / ব্যবস্থাপকের নিকট হতে গ্রহণ করবেন এবং চুক্তিকৃত আইটেমভিত্তিক শ্রমিক মজুরী সাপ্তাহিক ভিত্তিতে (প্রতি বৃহস্পতিবার) শ্রমিকদের মোবাইল ব্যাংকিং একাউন্ট (নগদ/বিকাশ/রকেট প্রভৃতি)/ব্যাংক একাউন্টে পরিশোধ করবেন এবং পরিশোধিত শ্রমিক মজুরির বিবরণ গুদাম কর্মকর্তার নিকট জমা দিবেন। নগদ টাকায় কোন শ্রমিক মজুরি পরিশোধ করা যাবে না।</p> <p>ঠিকাদারের বিল পরিশোধ:</p> <p>১) ঠিকাদার প্রত্যেক মাসের শেষে কার্যরত সকল শ্রমিকের মোবাইল ব্যাংকিং/ব্যাংক একাউন্টের স্টেটমেন্টসহ গুদাম কর্মকর্তা ও উপজেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক/ব্যবস্থাপকের সুপারিশসহ জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক বরাবর শ্রম বিল দাখিল করবেন। দাখিলকৃত বিল মাসিক মজুদ প্রতিবেদনের সাথে যাচাই করে এবং ব্যাংকিং স্টেটমেন্ট এর ভিত্তিতে শ্রমিকদের মজুরি প্রাপ্তির বিষয়টি নিশ্চিত হয়ে জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক কর্তৃক শ্রম ও হ্যান্ডলিং ঠিকাদারের অনুকূলে শ্রম বিল (পরিশোধিত শ্রমিক মজুরী + ঠিকাদারের কমিশন) পরিশোধ করা হবে।</p> <p>২) শ্রম বিলের (শ্রমিক মজুরী ও ঠিকাদারের কমিশন) উপর সরকার কর্তৃক নির্ধারিত হারে উৎসে কর ও ভ্যাট (প্রযোজ্য ক্ষেত্রে) কর্তন করা হবে।</p> <p>চুক্তির মেয়াদ শেষে হিসাব চূড়ান্তকরণ:</p> <p>চুক্তির মেয়াদ শেষ হয়ে গেলেও চুক্তির অধীন ঠিকাদার সমুদয় লেনদেনের হিসাবাদি ক্রয়কারীর নিকট দাখিল এবং তৎকর্তৃক গৃহীত না হওয়া পর্যন্ত চুক্তির অধীন ঠিকাদারের আর্থিক দায় বহাল থাকবে। ক্রয়কারীর নিকট হতে ঠিকাদার তার সাকুল্যে জামানত/এর অংশবিশেষ যা প্রাপ্য হবে তা চুক্তির অর্ন্তভুক্ত সকল লেনদেন চূড়ান্ত হওয়ার এবং হিসাব নিকাশের সমন্বয় সাধনের পর দ্রুততম সময়ের মধ্যে ফেরত পাবেন।</p>
GCC 44.1	Advance Payment: Not Applicable.
GCC 45.1	The Service Provider shall be entitled to receive financing charges for delayed payment during the period of delay at the rate of [insert percentage] : Not Applicable.
GCC 52.1	<p>The principle and modalities of inspection of the Services by the Employer are as follows:</p> <p>Random physical visit by Procuring Entity and concerned Food Department officials.</p> <p>The Defects Liability/Damage Correction Period: As early as possible after completion of the works.</p> <p>দরপত্র সিডিউল ক্রয়কারী/তার ক্ষমতাপ্রাপ্ত প্রতিনিধি নির্ধারিত তারিখে অনুষ্ঠিতব্য প্রাক-দরপত্র সভায় উপস্থিত থাকবেন। দরপত্রের কোন শর্ত, কারিগরী বিষয়ক প্রস্তাব, আর্থিক প্রস্তাব বা অন্য কোন বিষয় স্পষ্টীকরণের প্রয়োজন হলে দরপত্র আহবানকারী উক্ত সভায় তা স্পষ্ট করবেন। এ বিষয়ে পরবর্তীতে কোন ওজর/অজুহাত গ্রহণযোগ্য হবে না।</p>
GCC 59.1	<p>The Adjudicator jointly appointed by the parties is:</p> <p>Name: Regional Controller of Food,</p> <p>Phone no:</p> <p>Fax No:</p> <p>In case of disagreement between the parties at the subsequent stage, the Appointing Authority for the Adjudicator is the Director General, Directorate General of Food, Dhaka.</p>
GCC 59.4	The Adjudicator will be paid at the rate of Tk: As applicable
GCC 59.5	In case of disagreement between the parties, the appointing Authority for the Adjudicator is the Director General, Directorate General of Food, Dhaka.
GCC 60.1	The place of Arbitration is: Office of the Regional Controller of Food,



Section 5: Tender and Contract Forms

Form	Title
Tender Forms	
PSN – 1	Tender Submission Letter
PSN – 2	Tenderer Information
PSN – 3	Personnel Information
PSN – 4	Bank Draft/Pay Order for Tender Security (<i>when this option is chosen</i>)
PSN - 5	Letter of Commitment (<i>when this option is chosen</i>)

Forms **PSN -1** to **PSN -5** comprises part of the Tender Format and should be completed as stated in ITT Clauses 20.

Form	Title
Contract Forms	
PSN – 6	Letter of Acceptance
PSN – 7	Contract Agreement (<i>includes Appendices</i>)
PSN – 8	Bank Draft/Pay Order/Bank Guarantee for Performance Security (<i>when this option is chosen</i>)
PSN -9	Bank Guarantee for Advance Payment (<i>Not applicable</i>)

Forms **PSN -6** to **PSN -9** comprise part of the Contract Format as stated in GCC Clause 5.

A series of handwritten signatures and initials are located at the bottom of the page, below the footer text. From left to right, there is a circled signature, a signature, a signature with a horizontal line through it, a signature, a signature with the word 'COVER' written inside a circle, a signature, and a large, stylized signature on the far right.

Tender Submission Letter (Form PSN-1)

[This letter should be completed and signed by the Authorised Signatory preferably on the Letter-Head Pad of the Tenderer]

(দরদাতা লেটার-হেড প্যাডে দাখিল করবেন)

To: District Controller of Food, (জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক,)	Date (তারিখ):
Invitation for Tender No (দরপত্র নম্বর):	.....
Tender Package No (দরপত্র প্যাকেজ নম্বর):	.....

We, the undersigned, offer to execute in conformity with the Conditions of Contract and associated Contract documents, the following non-Consultant Services, viz:

In accordance with ITT Clauses 22 and 23, the following prices apply to our Tender:
In signing this letter, and in submitting our Tender, we also confirm that:

- (a) our Tender shall be valid for the period stated in the Tender Data Sheet (ITT Sub Clause 25.1) and it shall remain binding upon us and may be accepted at any time before the expiration of that period;
- (b) a Tender Security is attached in the form of a *[pay order/bank draft]* in the amount stated in the Tender Data Sheet (ITT Sub Clause 26.1) and valid for a period of twenty eight (28) days beyond the Tender validity date;
- (c) if our Tender is accepted, we commit to furnish a Performance Security within the time stated under ITT Sub Clause 52.2 in the amount stated in the Tender Data Sheet (ITT SubClauses 51.1 and 51.2) and in the form specified (ITT Sub Clause 52.1) valid for a period of twenty eight (28) days beyond the date of issue of the Completion Certificate of the non-Consultant Service;
- (d) we have examined and have no reservations to the Tender Document, issued by you on (mention date);
- (e) we declare that we are not associated, nor have been associated in the past, directly or indirectly, with a consultant or any other entity that has prepared the design, specifications and other documents in accordance with ITT Sub Clause .5;
- (f) we have not been declared ineligible by the Government of Bangladesh on charges of engaging in corrupt, fraudulent, collusive or coercive practices in accordance with ITT Sub Clause 5.7;
- (g) furthermore, we are aware of ITT Clause 4 concerning such practices and pledge not to indulge in such practices in competing for or in executing the Contract;
- (h) we confirm that we do not have a record of poor performance, such as abandoning the works, not properly completing contracts, inordinate delays, or financial failure, and that we do not have, or have had, any litigation against us, other than that stated in the Tenderer Information (**Form PSN-2**);
- (i) we are not participating as Tenderers in more than one Tender in this Tendering process. We understand that your written Letter of Acceptance constitute the acceptance of our Tender and shall become a binding Contract between us, until a formal Contract is prepared and executed;



- (j) we confirm that we do not have a record of insolvency, receivership, bankrupt or being wound up, our business activities were not been suspended, and it was not the subject of legal proceedings;
- (k) we confirm that we have fulfilled our obligations to pay taxes and social security contributions applicable under the relevant national laws and regulations of Bangladesh in accordance with ITT Sub Clause 5.5;
- (l) we accept the appointment of *[insert the name proposed in the PCC]* as the Adjudicator with hourly fees and reimbursable as stated in GCC Sub Clause 59.1;
- (m) we understand that you reserve the right to reject all the Tenders or annul the Tender proceedings, without incurring any liability to Tenderers, in accordance with ITT Clause 47.

Signature (with seal):

(সিলসহ দরদাতার স্বাক্ষর)

Name (দরদাতার নাম) :

Address (ঠিকানা) :

.....
.....

In the capacity of:

Duly authorised to sign the Tender for and on behalf of the Tenderer

Attachment :

[ITT Sub Clause 30.2]

Written confirmation authorising the above signatory to commit the Tenderer

A series of handwritten signatures and initials in black ink, including a circled signature, several initials, and a large stylized signature on the right.

Tenderer Information (Form PSN-2)

[This Form should be completed only by the Tenderer, preferably on its Letter-Head Pad]
(দরদাতা লেটার হেড প্যাডে দাখিল করবেন)

Invitation for Tender No:	.....		
Tender Package No:	.....		
1. Eligibility Information of the Tenderer [ITT –Clauses 5 & 24]				
1.1	Nationality of individual (জাতীয়তা)	.....	
1.2	Tenderer's legal title (দরদাতার নাম)	.....	
1.3	Tenderer's registered address (ঠিকানা)	..... ..... .....	
1.4	Tenderer's legal status [complete the relevant box] (প্রযোজন্য ঘরে ঠিক চিহ্ন দিন)			
	Proprietorship (একক মালিকানা)			
	Partnership (পার্টনারশিপ)			
	Limited Liability Concern			
	Government-owned Enterprise (সরকারি মালিকানাধীন প্রতিষ্ঠান)			
	Others (অন্যান্য) [please describe, if applicable]			
1.5	Tenderer's year of registration (নিবন্ধনের বছর)			
1.6	Tenderer's authorised representative details (দরদাতার মনোনীত প্রতিনিধির বিবরণ)			
	Name (নাম)			
	National ID number, if any (জাতীয় পরিচয়পত্র নম্বর, যদি থাকে)			
	Address (ঠিকানা)			
	Telephone / Fax numbers (ফোন নম্বর)			
	e-mail address (ইমেইল)			
1.7	Tenderer to attach photocopies of the original documents mentioned aside (পাশে উল্লিখিত কাগজপত্রসমূহের সত্যায়িত ফটোকপি সংযুক্ত করতে হবে)	(দাখিলতব্য কাগজপত্রসমূহের তালিকা পরের পৃষ্ঠায় উল্লেখ করা হলো)		
1.8	Tenderer's Value Added Tax Registration (VAT) Number (ভ্যাট নম্বর)			
1.9	Tenderer's Tax Identification Number(TIN) (টিআইন নম্বর)			
2. Qualification Information of the Tenderer [ITT Clause 24]				
2.1	General Experience in non-Consultant Services of Tenderer (সাধারণ অভিজ্ঞতার বিবরণ)			
	Start Month Year (শুরু)	End Month Year (শেষ)	Years (বছর)	Contract No and Name of Contract Name and Address of Procuring Entity Brief description of Services (চুক্তি নম্বর ও নাম; ক্রয়কারীর নাম, ঠিকানা; কাজের বিবরণ)
				Role of Tenderer [Prime/Sub/Management] (ভূমিকা) (মূল ঠিকাদার/সাব-ঠিকাদার/ব্যবস্থাপনা)



2.2 Specific Experience in non-Consultant Services of Tenderer Completed Contracts of similar nature, complexity and methods/technology (সুনির্দিষ্ট অভিজ্ঞতার বিবরণ)				
Contract No (চুক্তি নম্বর) সালসহ		.....	
Name of Contract (চুক্তির নাম)		.....	
Role in Contract [tick relevant box]. (প্রযোজ্য ঘরে টিক চিহ্ন দিন)		Prime Contractor (মূল ঠিকাদার)	Subcontractor (সাব-ঠিকাদার)	Management Contractor (ব্যবস্থাপনা ঠিকাদার)
Award date (চুক্তির তারিখ)		.....	
Completion date (সম্পূর্ণ হওয়ার তারিখ)		.....	
Total Contract Value (মোট চুক্তি মূল্য)		.....	
Procuring Entity's Name, Address (ক্রয়কারীর নাম, ঠিকানা) Tel / Fax (টেলিফোন নম্বর) e-mail (ইমেইল) Brief justifications of the similarity (কাজের সাদৃশ্যতা)		.....	
2.4 Annual Turn Over of the Tenderer [ITT Sub Clause 12.1(a)] [total certified payments received for contracts in progress or completed for each year]				
Year		Amount in BDT		
2.5 Financial Resources available to meet the cash flow for performance of Services [ITT Sub Clause 12.1(b)]				
No.	Source of Financing		BDT Amount Available	
In order to confirm the above statements the Tenderer shall submit, as applicable, the documents mentioned in ITT Sub Clause 24.1(a), (b), (c), & (d).				
Contact Details [ITT Sub Clause 24.1 (j)]				
Name, address, and other contact details of Tenderer Bankers and other Procuring Entity(s) that may provide references, if contacted by this Procuring Entity				

2.6	Qualifications and experience of Contract Supervisor proposed for Contract administration and management [ITT Sub Clause 24.1(g)]				
	Name	Position	Qualifications	Years of Experience	
				Total Works Experience	Similar Works Experience
[Tenderer to complete details of as many personnel as are applicable. Each personnel listed above should complete the Personnel Information (Form PSN-3)]					
2.7	Equipment proposed to carry out the Contract [ITT Sub Clause 24.1(h)] Not Applicable				
	Item of Equipment	Condition (new, good, average, poor)	Owned, leased or to be purchased (state owner, lessor or seller)		
	-	-	-		

Signature (with seal):

(সিলসহ দরদাতার স্বাক্ষর)

Name (দরদাতার নাম) :

.....

Address (ঠিকানা) :

.....

.....

.....

Documents to be attached with PSN-2 Form

(পিএসএন-২ ফরমের সাথে নিম্নোক্ত কাগজপত্রসমূহের সত্যায়িত ফটোকপি দাখিল করতে হবে)

- ০১। দরদাতার জাতীয় পরিচয় পত্র, নিজ নামের/প্রতিষ্ঠানের ট্রেড লাইসেন্স ও সদ্য তোলা পাসপোর্ট সাইজের ০২ কপি রঞ্জন ছবি।
- ০২। সংশ্লিষ্ট আয়কর বিভাগ হতে ইস্যুকৃত ই-টিআইন (eTIN) নম্বরসহ হালসন পর্যন্ত আয়কর পরিশোধের প্রত্যয়ন পত্রের কপি।
- ০৩। একক মালিকানার ক্ষেত্রে প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেট/নোটারী পাবলিক এর নিকট হতে ৩০০/- টাকার নন-জুডিশিয়াল স্ট্যাম্পে হলফনামা (এফিডেভিট) এর মূল কপি/সত্যায়িত ফটোকপি।
- ০৪। লিমিটেড কোম্পানির ক্ষেত্রে মেমোরেন্ডাম অব আর্টিকেলস এবং জয়েন্ট ষ্টক কোম্পানীর সনদপত্রের সত্যায়িত ফটোকপি।
- ০৫। ঠিকাদারের গ্রুপ বা সমবায়ের ক্ষেত্রে যথাযথ দলিল/দাখিলা এর সত্যায়িত ফটোকপি।
- ০৬। খাদ্য বিভাগীয় অতীত দায়-দেনার (যদি থাকে) হলফনামার মূল কপি।
- ০৭। যে দরে চুক্তিপত্র সম্পাদিত হবে চুক্তিপত্র সম্পাদনের পর উক্ত দর বৃদ্ধি বা পরিবর্তন করার বিষয়ে কোন মামলা মোকদ্দমা দায়ের করা যাবে না মর্মে দরপত্রের সাথে সংশ্লিষ্ট ঠিকাদারের নিজস্ব/প্রতিষ্ঠানের লেটার প্যাডে অঙ্গীকারনামা।
- ০৮। সিডিউল ক্রয়ের ট্রেজারী চালানের ফটোকপি/অতিরিক্ত কপি।
(প্রতিসেট দরপত্র সিডিউল মূল্য ১,০০০(এক হাজার)/২,০০০(দুই হাজার)/-----টাকা ট্রেজারী চালানের মাধ্যমে সোনালী ব্যাংক লিমিটেড, ----- শাখায় ০/০০০০/০০০০/০০০০ নম্বর কোডে জমা দিতে হবে। টাকা জমা দেওয়ার পূর্বে ট্রেজারী চালান জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক,দপ্তরের হিসাব শাখা হতে অবশ্যই পাশ করে নিতে হবে এবং উক্ত জমার স্বপক্ষে ট্রেজারী চালানের মূল কপি হিসাব শাখায় জমা দিয়ে দরপত্র সিডিউল ক্রয় করতে হবে)।
- ০৯। যে কোন সিডিউল ব্যাংক হতে এক আর্থিক বৎসরের লেনদেনের স্বপক্ষে কমপক্ষে টাকার ব্যাংক হিসাব বিবরণী (Bank Statement)।
- ১০। টেন্ডার সিকিউরিটি (দাপ্তরিক প্রাক্কলিত মূল্যের ০২% এর অধিক এবং ৩% এর মধ্যে, জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক..... এর নামে পে-অর্ডার/ব্যাংক ড্রাফট হিসেবে)।
- ১১। সর্বনিম্ন মূল্যায়িত দরের সমতার ক্ষেত্রে পূরণকৃত অতীত কার্য সম্পাদনের উৎকর্ষতা নির্ধারণ সংক্রান্ত ফরমের প্রমাণক।

বিশেষ দৃষ্টব্য: দাখিলকৃত সকল কাগজপত্রে দরদাতার স্বাক্ষর ও সিল থাকতে হবে।



Personnel Information (Form PSN-3)

[This Form should be completed for each person proposed by the Tenderer in Form PSN-2]

Name of the Tenderer:	.....	
Invitation for Tender No:	.....	
Tender Package No	.....	
A. Proposed Position (tick the relevant box) (প্রযোজ্য ঘরে তিক চিহ্ন দিন)			
<input type="checkbox"/> Contract Supervisor	<input type="checkbox"/> Key Personnel		
B. Personal Data			
Name:	.....	
Date of Birth:	.....	
Years works experience:	.....	
National ID Number, if any:	.....	
Years of Employment with the Tenderer:	.....	
Professional Qualifications:	.....	
C. Present Employment <i>[to be completed only if not employed by the Tenderer]</i>			
Name of the Employer:	.....	
Address of the Employer:	.....	
Present Job Title:	.....	
Years with the present Employer:	.....	
Tel No:	Fax No:	e-mail address:	
Contact <i>[manager/personnel officer]</i> :			
D. Professional Experience			
Summarise professional experience over the last ten (10) years, in reverse chronological order. Indicate particular technical and managerial experience relevant to the project			
	From	To	Company / Project / Position / Relevant Experience
1	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....

(Name and Signature of the Proposed Personnel)



Bank Draft/Pay Order for Tender Security (Form PSN-4)

[This is the format for the Tender Security to be issued by a scheduled Bank of Bangladesh in accordance with ITT Clause 26 & 27]

Invitation for Tender No:, Date: .../.../.....	
Tender Package No:	.....
To:	District Controller of Food,
Bank Draft/Pay Order Number & Date :	..... .....
Amount of TK:	.....
Bank Name:	.....
Branch Name:	.....

Signature with seal:

Name:

Address:

.....

.....

.....



Letter of Commitment for Bank's undertaking for Line of Credit (Form PSN-5)

[This is the format for the Credit Line to be issued by any scheduled Bank of Bangladesh in accordance with ITT Clause 24.1 (f)]

Invitation for Tender No:

Date:

Tender Package No:

Lot No (when applicable)

To:

[Name and address of the Procuring Entity]

CREDIT COMMITMENT No: [insert number]

We have been informed that [name of Tenderer] (hereinafter called "the Tenderer") intends to submit to you its Tender (hereinafter called "the Tender") for the execution of the Works of [description of works] under the above Invitation for Tenders (hereinafter called "the IFT").

Furthermore, we understand that, according to your conditions, the Tenderer's Financial Capacity i.e. Liquid Asset must be substantiated by a Letter of Commitment of Bank's Undertaking for Line of Credit.

At the request of, and arrangement with, the Tenderer, we [name and address of the Bank] do hereby agree and undertake that [name and address of the Tenderer] will be provided by us with a revolving line of credit, in case awarded the Contract, for execution of the Works viz. [insert name of works], for an amount not less than BDT [in figure] (in words) for the sole purpose of the execution of the above Contract. This Revolving Line of Credit will be maintained by us until issuance of "Completion Certificate" by the Procuring Entity.

In witness where of, authorised representative of the Bank has hereunto signed and sealed this Letter of Commitment.

Signature

Signature

The bottom of the page features several handwritten signatures and stamps. From left to right, there is a circular stamp with a signature inside, followed by a signature, a signature with a horizontal line through it, a signature with a checkmark, a signature with a circular stamp, a signature with a checkmark, and a large, complex signature on the far right.

Letter of Acceptance (Form PSN-6)

Contract No: Date:
To:
[Name of the Service Provider]

This is to notify you that your Tender dated [insert date] for the performance of Services for [name of project/Contract] for the Contract price of Tk [insert amount in figures and in words], as corrected and modified in accordance with the Instructions to Tenderers, has been approved by [insert name of the Procuring Entity].

You are thus requested to take following actions:

- i. accept in writing the Letter of Acceptance within seven (7) working days of its issuance pursuant to ITT Sub Clause 50.2.
- ii. furnish a Performance Security in the form as specified and in the amount of Tk [insert amount in figures and words], within fourteen (14) days of acceptance of this Letter of Acceptance but not later than (specify date), in accordance with ITT Clause 52.2
- iii. sign the Contract within twenty eight (28) days of issuance of this Letter of Acceptance but not later than (specify date), in accordance with ITT Sub Clause 49.1.

You may proceed with the execution of the said Contract for the provision of Services in accordance with the Contract documents only upon completion of the above tasks. You may also please note that this Letter of Acceptance shall constitute the formation of this Contract which shall become binding upon you.

We attach the draft Contract and all other documents for your signature and return.

Signed

Duly authorised to sign for and on behalf
of [insert name of Procuring Entity]

Date:

A series of handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page. From left to right, there is a circled signature, a signature with a horizontal line underneath, a signature with a checkmark, a signature with a checkmark, a signature with a checkmark, and a large signature on the right side.

Contract Agreement (Form PSN-7)

Lump-sum

THIS AGREEMENT made on this [day] day of [month][year] between [name and address of Employer] (hereinafter called "the Employer") of the one part and [name and address of the Service Provider] (hereinafter called "the Service Provider") of the other part:

WHEREAS the Procuring Entity invited Tenders for certain Services named [brief description of Service] and has accepted the Tender submitted by the Tenderer for providing those Services in the sum of Taka [Contract price in figures and in words] (hereinafter called "the Contract price").

NOW THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOWS:

1. In this Agreement words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the General Conditions of Contract hereafter referred to.
2. The documents forming the Contract shall be interpreted in the following order of priority:
 - (a) the signed Contract Agreement
 - (b) the Letter of Acceptance
 - (c) the Service Provider's completed Tender
 - (d) the Particular Conditions of Contract
 - (e) the General Conditions of Contract
 - (f) the Performance Specifications and Drawing
 - (g) the priced Activity Schedule
 - (h) any other document listed in the PCC forming part of the Contract
3. In consideration of the payments to be made by the Employer to the Service Provider as hereinafter mentioned, the Service Provider hereby covenants with the Employer to provide and complete the services and to remedy any defects therein in conformity in all respects with the provisions of the Contract.
4. The Employer hereby covenants to pay the Service Provider in consideration of the performance and completion of the Services and the remedying of defects therein, the Contract price or such other sum as may become payable under the provisions of the Contract at the times and in the manner prescribed by the Contract.

IN WITNESS whereof the parties hereto have caused this Agreement to be executed in accordance with the laws of Bangladesh on the day, month and year first written above.

	For the Employer	For the Service Provider
Signature		
Name		
National ID No.		
Title		
In the presence of		
Name		
Address		



Bank Guarantee for Performance Security (Form PSN-8)

[This is the format for the Performance Security to be issued by a scheduled bank of Bangladesh in accordance with ITT Clause 52 & 53]

Contract No: [insert reference number]

Date: [insert date]

To:

[insert Name and address of Procuring Entity]

PERFORMANCE GUARANTEE No:

We have been informed that [insert name of the Service Provider] (hereinafter called "the Service Provider") has undertaken, pursuant to Contract No [insert reference number of Contract] dated [insert date of Contract] (hereinafter called "the Contract"), the performance of Service [description of Services] under the Contract.

Furthermore, we understand that, according to your conditions, the Contract must be supported by a Bank Guarantee for Performance Security.

At the request of the Service Provider, we [name of bank] hereby irrevocably undertake to pay you, without cavil or argument, any sum or sums not exceeding in total an amount of Tk [insert amount in figures and in words] upon receipt by us of your first written demand accompanied by a written statement that the Service Provider is in breach of its obligation(s) under the Contract conditions, without you needing to prove or show grounds or reasons for your demand of the sum specified therein.

This guarantee is valid until [date of validity of guarantee]; consequently, we must receive at the above-mentioned office any demand for payment under this guarantee on or before that date.

Name and Signature

Name and Signature

The bottom of the page features several handwritten signatures and initials. On the left, there are three distinct signatures. In the center, there are two more signatures, one of which appears to be a circular stamp or mark. On the right, there is a large, prominent signature that spans across the page.

Bank Guarantee for Advance Payment (Form PSN-9)

[This is the format for the Advance Payment Guarantee to be issued by a scheduled bank of Bangladesh in accordance with GCC Clause 44]

(Not Applicable for this tender)

Contract No: [insert reference number]

Date: [insert date]

To:

[insert Name and address of the Procuring Entity]

ADVANCE PAYMENT GUARANTEE No:

We have been informed that [name of the Service Provider] (hereinafter called "the Service Provider") has undertaken, pursuant to Contract No [insert reference number of Contract] dated [insert date of Contract] (hereinafter called "the Contract"), the performance of Service [description of Services] under the Contract.

Furthermore, we understand that, according to your Conditions of Contract under GCC Clause 44 the Advance Payment on Contract must be supported by a Bank Guarantee.

At the request of the Service Provider, we [insert name of bank] hereby irrevocably undertake to pay you, without cavil or argument, any sum or sums not exceeding in total an amount of Tk [insert amount in figures and in words] upon receipt by us of your first written demand accompanied by a written statement that the Service Provider is in breach of its obligation(s) under the Contract conditions, without you needing to prove or show grounds or reasons for your demand of the sum specified therein.

We further agree that no change, addition or other modification of the terms of the Contract to be performed, or of any of the Contract documents which may be made between the Employer and the Service Provider, shall in any way release us from any liability under this guarantee, and we hereby waive notice of any such change, addition or modification.

This guarantee is valid until [insert date of validity of guarantee]; consequently, we must receive at the above-mentioned office any demand for payment under this guarantee on or before that date.

Name and Signature

Name and Signature



অঙ্গীকারনামা

নিয়োগের তারিখ হতে পরবর্তী ০২ (দুই) বছরের জন্য জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক কার্যালয়ের অধীন এলএসডি/সিএসডি এর শ্রম ও হ্যান্ডলিং ঠিকাদার নিয়োগের প্রক্রিয়াকরণ বা প্রক্রিয়ায় ও চুক্তি বাস্তবায়নের ক্ষেত্রে

আমি এই মর্মে অঙ্গীকার করিতেছি যে,

১। কর্তৃপক্ষ কর্তৃক কোন কার্য, সিদ্ধান্ত বা পদ্ধতি গ্রহণে প্ররোচিত করার উদ্দেশ্যে, কর্তৃপক্ষ বা অন্য কোন, সরকারী বা বেসরকারী কর্তৃপক্ষ বা কোন কর্মকর্তা বা কর্মচারীকে প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে উৎকোচ, চাকুরী, মূল্যবান দ্রব্য, সেবা ও আর্থিক সুবিধা প্রদানের কোন প্রস্তাব প্রদান বা প্রদানের অঙ্গীকার করি নাই বা করিব না।

২। কর্তৃপক্ষ কর্তৃক কোন সিদ্ধান্তকে প্রভাবিত করিবার জন্য কোন মিথ্যা বিবৃতি প্রদান, অসাধুভাবে কোন তথ্য গোপন করি নাই বা করিব না।

৩। কর্তৃপক্ষের জ্ঞাতসারে বা অজ্ঞাতসারে, প্রকৃত ও অবাধ প্রতিযোগিতার সুযোগ হইতে বঞ্চিত করিয়া দরপত্র বা প্রস্তাব দাখিলের সংখ্যা ইচ্ছামত হ্রাস বা উহার মূল্য প্রতিযোগিতামূলক নয় এমন পর্যায়ে রাখার উদ্দেশ্যে দুই বা ততোধিক দরদাতার মধ্যে কোন চক্রান্ত বা যোগসাজশমূলক কার্য বা ব্যবস্থা গ্রহণ করি নাই বা করিব না।

৪। কর্তৃপক্ষের কার্যক্রমের ফলাফলকে প্রভাবিত করা বা চুক্তি বাস্তবায়নে বিঘ্ন সৃষ্টি বা স্বাভাবিকভাবে দরপত্র আবেদনপত্র, প্রস্তাব দাখিলে বাধা সৃষ্টির উদ্দেশ্যে প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে ব্যক্তিবর্গ বা কর্তৃপক্ষ বা সরকারী সম্পত্তির ক্ষতি সাধনের হুমকি প্রদান বা শক্তি প্রদর্শন করি নাই বা করিব না।

দরদাতার স্বাক্ষর ও সীলঃ.....

.....

দরদাতার ঠিকানাঃ.....

.....

.....



অতীত কার্য সম্পাদনের উৎকর্ষতা নির্ধারণ ফরম

If there is a tie for the lowest evaluated price, the Tenderer with the superior past performance with the Procuring Entity shall be selected, whereby factors such as Service period, quality of Service provided, complaints history and performance indicators could be taken into consideration (দাখিলকৃত সর্বনিম্ন দরের সমতার ক্ষেত্রে দরদাতার অতীত কার্য সম্পাদনের উৎকর্ষতা বিবেচনায় সর্বনিম্ন দরদাতা নির্বাচিত হবে)।

The point to be given as following:

ক্র. নং	মানদণ্ড	একক (বছর/টি/ টাকা/হ্যাঁ/ না)	প্রমাণক (খাদ্য বিভাগীয় ক্রয়কারী কর্তৃক ইস্যুকৃত)	বরাদ্দকৃত নম্বর
১	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় কাজের অভিজ্ঞতা (০৫ বছর/তদুর্ধ্ব পর্যন্ত) (সর্বোচ্চ অভিজ্ঞতাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	বছর	..... পাতা	২০
২	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় সম্পাদিত চুক্তির সংখ্যা (বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ চুক্তির সংখ্যাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	টি	..... পাতা	২০
৩	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় সম্পাদিত কাজের জন্য গৃহীত মোট বিলের পরিমাণ (বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ বিলের পরিমাণকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	টাকা	..... পাতা	২০
৪	খাদ্য অধিদপ্তর আওতাধীন স্থাপনায় ০১টি চুক্তির অধীন সরবরাহকৃত সর্বোচ্চ শ্রমিক সংখ্যা (বিগত ১০ বছরে) (সর্বোচ্চ শ্রমিক সংখ্যাকে পূর্ণমান ধরে মার্কিং করা হবে)	জন	..... পাতা	২০
৫	খাদ্য অধিদপ্তরের আওতাধীন স্থাপনায় কার্যসম্পাদনকালে চুক্তিভঙ্গের জন্য শাস্তি প্রাপ্ত হয়েছেন কিনা (হ্যাঁ/না) (মিথ্যা/অসত্য তথ্য প্রদান করলে নন-রেসপনসিভ হিসেবে গণ্য হবেন) (উত্তর হ্যাঁ হলে কোনো নম্বর প্রাপ্ত হবেন না)	হ্যাঁ/না	..... পাতা	২০
মোট বরাদ্দকৃত নম্বর				১০০

দরদাতার স্বাক্ষর ও সীলঃ

.....

দরদাতার ঠিকানাঃ

.....

.....



Section 6. Activity Schedule/Financial Proposal (আর্থিক প্রস্তাব)

(ITT Sub Clause 22.2) (আর্থিক প্রস্তাবের খামে দাখিল করতে হবে)

জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রকের দপ্তর, অধীন এলএসডি/সিএসডি এর..... খ্রি: - খ্রি: বা নিয়োগের তারিখ হতে পরবর্তী ০২ বছরের শ্রম ও হ্যাভলিং কাজের দর তফসীল

ক্র. নং	শ্রম ও হ্যাভলিং কাজের বিবরণ	গত ০৩ বছরের কাজের ত্রিভুজিত বাৎসরিক গড় কাজের পরিমাণ (মে.টন)	০২ (দুই) বছরের জন্য প্রাক্কলিত মোট কাজের পরিমাণ (মে.টন)	একক	অর্থ বিভাগ নির্ধারিত শ্রমিক মজুরি (টাকা /একক)	প্রাক্কলিত মোট আর্থিক দর (টাকা)	ঠিকাদারের কমিশন টাকায় (৬নং কলমের শতকরা হার হিসাবে)	বিলের আকারে মোট শ্রম ও হ্যাভলিং দর (টাকা)
১	<p>১.১ বোকাইখালস (শেড নং): খাদ্যশস্য/খাদ্যদ্রব্য, কীটনাশক, লৌহজাত দ্রব্য, হালকা বস্ত্রপতি/বস্ত্রাংশ, তাল সামগ্রী, বস্তা, ত্রিপল, ডানেজ ইত্যাদি মালমাল বছরের সকল মৌসুমে গুলাম হতে মাথায় করে কিংবা অন্য কোন মাধ্যমে পরিবহণ করে নিম্নলিখিত আনুষঙ্গিক কাজসহ খালস বা বোকাইকরণ।</p> <p>(১) গুলাম অভ্যন্তরের মালমাল সূঁচভাবে খামালজাতকরণ।</p> <p>(২) সঠিক ভাবে গুলামে ডানেজ বিছানো।</p> <p>(৩) বরতা বা বাড় দেয়া শস্য/দ্রব্য সংগ্রহ, পরিষ্কার ও বজ্রবন্দী করে নিয়মানুযায়ী বস্তার মুখ সেনাইকরণ।</p> <p>(৪) ছেড়া বস্তা সেনাই করে বস্তার মুখ খুলে মালমাল পূর্ণ করে পুনরায় বস্তার মুখ সেনাই করণ।</p> <p>(৫) আনুষঙ্গিক কাজের জন্য শ্রমিক ও উপকরণাদি সরবরাহকরণ (বস্তা সরকারীভাবে সরবরাহযোগ্য)</p>	২	৩	৪ মে.টন	৫ ১২০/-	৬ (৩×৫)	৮	৯ (৬+৮)
	<p>১.২ বোকাইখালস (নৌপথে):</p> <p>১.১ নং আইটেমে বর্ণিত আনুষঙ্গিক কার্যাদিসহ নৌযান/লৌকা হতে খাদ্যশস্য খালস/বোকাই কার্যক্রম</p>			মে.টন	১৭০/-			
	<p>১.৩ বোকাইখালস (রেলপথে):</p> <p>১.১ নং আইটেমে বর্ণিত আনুষঙ্গিক কার্যাদিসহ রেল ওয়াগন হতে খাদ্যশস্য খালস/বোকাই কার্যক্রম</p>			মে.টন	১৭০/-			

সমন্বিত স্বাক্ষর
ও সীল :



✓







	<p>১.৪ পর্বত চট্টগ্রাম/উপকূলীয়/চরাঞ্চল এলাকার দুর্গম এলাকাভিত্তিক বোকাই/খালাস (নৌপথে):</p> <p>পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলের রাসমাটি জেলার বিলাইছড়ি, জুরাছড়ি, নানিয়াচর, বরকল ও দুরছড়ি এলাকাভিত্তিক নৌযান হতে খাদ্যশস্যের বস্তা মাথায় করে উঁচু পাহাড়ে উঠে এলাকাভিত্তিক গুদাম হতে খাদ্যশস্যের বস্তা মাথায় খামালজাতকরণ বা বিপরীতভাবে গুদাম হতে খাদ্যশস্যের বস্তা মাথায় করে উঁচু পাহাড় হতে নিচে নেমে নৌযানে বোকাইকরণ কার্যক্রম।</p> <p>উল্লেখ্য, অন্য কোন পার্বত্য/উপকূলীয়/চরাঞ্চল এলাকার দুর্গম কোন এলাকাভিত্তিক এরূপ আইটেম অন্তর্ভুক্ত করার প্রয়োজন হলে খাদ্য মন্ত্রণালয়ের অনুমোদন সাপেক্ষে করতে হবে।</p>										
	<p>২.১ সার্টিং করে বোকাই/খালাস (সড়ক পথে) (০.২০০ কি.মি - ০.৫ কি.মি):</p> <p>১ নং আইটেমে বর্ণিত সকল প্রকার কার্যাদিসহ গুদাম ক্যাম্পাস হতে ০.২০০ কি.মি.-০.৫০০ কি.মি. দূরত্বের মধ্যে অবস্থানকারী ট্রাক/সড়কযান হতে খাদ্যশস্য খালাস/বিপরীতভাবে বোকাই কার্যক্রম।</p>						৩২০/-	মে.টন			
২	<p>২.২ সার্টিং করে বোকাই/খালাস (সড়ক পথে) (০.৫০১-১.০ কি.মি.):</p> <p>১ নং আইটেমে বর্ণিত সকল প্রকার কার্যাদিসহ গুদাম ক্যাম্পাস হতে ০.৫০১ কি.মি.- ১.০ কি.মি. দূরত্বের মধ্যে অবস্থানকারী ট্রাক/সড়কযান হতে খাদ্যশস্য খালাস/বিপরীতভাবে বোকাই কার্যক্রম।</p> <p>উল্লেখ্য, ০১ কি.মি. এর অধিক দূরত্বের ক্ষেত্রে প্রতি কি.মি. এর জন্য প্রতি মে.টনে ৪০/- টাকা হিসেবে হামিক মঞ্জুরী পরিশোধ করতে হবে। এরূপ সার্টিংজনিত আইটেমের হামিক দর নির্ধারণের ক্ষেত্রে যথেষ্ট আঞ্চলিক খাদ্য নিয়ন্ত্রকের অনুমোদন গ্রহণ করতে হবে।</p>						১৮০/-	মে.টন			
	<p>২.৩ সার্টিং করে বোকাই/খালাস (নৌ/রেলপথে) (০.২০০ কি.মি - ০.৫ কি.মি):</p> <p>১ নং আইটেমে বর্ণিত সকল প্রকার কার্যাদিসহ গুদাম ক্যাম্পাস হতে ০.২০০ কি.মি.- ০.৫০০ কি.মি. দূরত্বের মধ্যে অবস্থানকারী নৌযান/রেল ওয়াগন হতে খাদ্যশস্য খালাস/বিপরীতভাবে বোকাই কার্যক্রম।</p>						২৪০/-	মে.টন			
							২৫০/-	মে.টন			

দরপত্রের স্বাক্ষর

ও সীল :





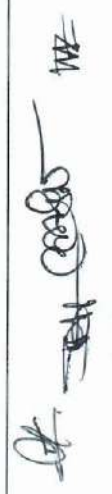


	<p>২.৪ সীলিং করে বোঝাইখালাস (নৌরেল গর্থে) (০.৫০১-১.০ কি.মি.): ১ নং আইটেমে বর্ণিত সকল প্রকার কার্যাদিসহ গুদাম ক্যাম্পাস হতে ০.৫০১ কি.মি.- ১.০ কি.মি. দূরত্বের মধ্যে অবস্থানকারী নৌযান/রেল ওয়াগন হতে খাদ্যশস্য খালাস/বিপরীতভাবে বোঝাই কার্যক্রম। উল্লেখ্য, ০১ কি.মি. এর অধিক দূরত্বের ক্ষেত্রে প্রতি কি.মি. এর জন্য প্রতি মে.টনে ৪০/- টাকা হিসেবে শ্রমিক মজুরী পরিশোধ করতে হবে। এরূপ সীলিংজনিত আইটেমের শ্রমিক দর নির্ধারণের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট আঞ্চলিক খাদ্য নিয়ন্ত্রকের অনুমোদন গ্রহণ করতে হবে।</p>					
৩	<p>৩.১ যান হতে যানে বোঝাইখালাস (সড়কযান-সড়কযান): সরকারি প্রয়োজনে গুদাম ক্যাম্পাসের মধ্যে/বাইরে সড়কযান হতে সড়কযানে খাদ্যশস্যের বস্তা বোঝাই/খালাস কার্যক্রম। ৩.২ যান হতে যানে বোঝাইখালাস (সড়কযান-নৌযান/রেল ওয়াগন/বিপরীতভাবে): সরকারি প্রয়োজনে গুদাম ক্যাম্পাসের মধ্যে/বাইরে সড়কযান হতে নৌযান/রেল ওয়াগন/বিপরীতভাবে খাদ্যশস্যের বস্তা বোঝাই/খালাস কার্যক্রম। ৩.৩ যান হতে যানে বোঝাইখালাস (নৌযান-নৌযান): সরকারি প্রয়োজনে গুদাম ক্যাম্পাসের মধ্যে/বাইরে নৌযান হতে নৌযানে খাদ্যশস্যের বস্তা বোঝাই/খালাস কার্যক্রম।</p>					
৪	<p>ধান/গম সঞ্চেদ: কৃষকের নিকট হতে ধান/গম সংগ্রহ কাজের জন্য নিম্নোক্ত কার্যাদি সম্পন্ন করা: (১) প্রয়োজনীয় সংখ্যক খালিবস্তায় সরকার নির্ধারিত স্টেনসিল ছাপ প্রদান করা। (২) কৃষক কর্তৃক আনীত খাদ্যশস্য কৃষকের বস্তা হতে সরকারি বস্তায় তর্জি করা, ১০০% বস্তা ওজন করে প্রমাণ সাইজপূর্বক বস্তায় মুখ সেলাই করা। (৩) গুদামে ডানেজ বিছিয়ে ত্রয়কৃত খাদ্যশস্য সঠিকভাবে খামালজাতকরণ ও আনুসঙ্গিক কার্যাদি (যদি থাকে) সম্পন্ন করা (ধানের কণা সেলাইয়ের জন্য প্রয়োজনীয় সূতা ও মুই গুদাম কর্মকর্তা কর্তৃক সরবরাহকৃত)।</p>					

দরদাতার স্বাক্ষর.....
 ও সীল :

দরদাতার স্বাক্ষর
 ও সীল :









৫	<p>চাল সংগ্রহ: হুক্তিবদ্ধ মিলার/সরবরাহকারীর নিকট হতে চাল সংগ্রহ কার্যক্রমের জন্য নিম্নোক্ত কার্যাদি সম্পন্ন করা: (১) চুক্তিবদ্ধ মিলার/সরবরাহকারীকে গুদাম হতে খালিবস্তা সরবরাহ করা। (২) মিলার/সরবরাহকারী কর্তৃক আনীত খাদ্যশস্যের ১০০% বস্তা ওজন করে গুদামে ডানেজ বিচ্ছিন্নে ত্রয়কৃত খাদ্যশস্য সঠিকভাবে খামালজাতকরণ ও আনুসঙ্গিক কার্যাদি (যদি থাকে) সম্পন্ন করা। (৩) সংগৃহীত খাদ্যশস্যের খামালে বিনির্দেশ বাহিত্ত খাদ্যশস্যের বস্তা পাওয়া গেলে কর্তৃপক্ষের নির্দেশনা মোতাবেক সংশ্লিষ্ট মিলার/সরবরাহকারীকে তা ফেরত দেওয়া ও পুনরায় সম্পরিমাণ খাদ্যশস্যের বস্তা গ্রহণ করে খামাল পুনর্গঠন করা।</p>						১৩০/-	মে.টন	
৬	<p>ডিও ডেলিভারী: এলএসডি/সিএসডির গুদাম হতে ডিওধারীদের পরিবহন যানে (গুদাম ক্যাম্পাসের অভ্যন্তরে) ১০০% ওজনে খামাল সরবরাহকরণ। তবে গুদামের প্রবেশ গেইটের বাইরে স্যাটিলিটের মাধ্যমে নৌযান/সড়কযান বা অন্য কোন যানে খামাল সরবরাহের ক্ষেত্রে ডিওধারী ও শ্রমিকগণ পারস্পরিক সমঝোতার মাধ্যমে শ্রমিক দর নির্ধারণ করে নিবেন (এই আইটেমের দর ডিওধারীগণ কর্তৃক পরিশোধযোগ্য এবং লেবার সর্টার পাকা রশিদ যুগ্মে চীকা হক্স করবেন)</p>						১৩০/-	মে.টন	
৭	<p>৭.১ পুনঃ সংস্কার/রিকন্ডিশনিং (একই গুদামে): খাদ্যশস্য/খাদ্যদ্রব্য গুদামের অভ্যন্তরে স্থানান্তরসহ নিম্নলিখিত আনুসঙ্গিক কাজ: (১) খামাল ভাঙ্গা ও ১০০% ওজনে পুনঃখামালজাতকরণ। (২) বিনষ্ট ও ভাল খাদ্যশস্য পৃথক করা, বিনষ্ট খামাল রৌদ্রে শুকানো, ঝাড়াই বাছাই ও পরিস্কারকরণ। (৩) বিনষ্ট ও ভাল খামাল পৃথকভাবে বস্তাবন্দি, বস্তার মুখ সেলাই ও ১০০% ওজনে একই গুদামে/অন্য গুদামে পুনঃ খামালজাতকরণ।</p>						১৫০/-	মে.টন	







	<p>৭.২ পুনঃ সঞ্চার/বিক্রয়/পানিং (ভিন্ন গুদামে): খাদ্যশস্য/খাদ্যদ্রব্য এক গুদাম হতে অন্য গুদামে স্থানান্তরসহ নিম্নলিখিত আনুষঙ্গিক কাজ: (১) খামাল ভাঙ্গা ও ১০০% ওজনে পুনঃ খামালজাতকরণ। (২) বিনষ্ট ও ভাল খাদ্যশস্য পৃথক করা, বিনষ্ট মালামাল রৌদ্রে শুকানো, ঝাড়াই বাছাই ও পরিষ্কারকরণ। (৩) বিনষ্ট ও ভাল মালামাল পৃথকভাবে বস্তাবন্দি, বস্তার মুখ সেলাই ও ১০০% ওজনে একই গুদামে/অন্য গুদামে পুনঃ খামালজাতকরণ।</p>	১৯০/-	মে.টন			
৮	<p>ছাঁটাইয়ের জন্য মিলে ধান খেঁচা/ফলিত চাল গ্রাণ্ডি: গুদামের খামালে মজুদ সংগৃহীত ধানের বস্তা ছাঁটাইয়ের উদ্দেশ্যে বরাদ্দকৃত মিল মালিকের যানে বোঝাই করে দেওয়া/ধান ছাঁটাইকারী মিলার কর্তৃক আনীত ফলিত চালের বস্তা যান হতে খালাস করে সরকারি নিয়মে গুদামে খামালজাতকরণ।</p>	১৪০/-	মে.টন			
৯	<p>৯.১ ৩০ কেজি খালিবস্তার বেল বোঝাই/খালাস জুট মিল/ট্রান্স কর্তৃক আনীত খাদ্য অধিদপ্তরের বরাদ্দকৃত ৩০ কেজি পরিমাপের খালিবস্তার বেল ট্রাক/নৌযান হতে খালাস করে গুদামে খামালজাতকরণ অথবা খাদ্য অধিদপ্তরের যথাযথ কর্তৃপক্ষ কর্তৃক জরীকৃত চলাচল সূচির আওতায় এক গুদাম হতে অন্য গুদামে প্রেরণের জন্য ট্রাক/নৌকায় বস্তার বেল বোঝাইকরণ অথবা বিপরীতভাবে খালাস করে গুদামে খামালজাতকরণ অথবা ধান ছাঁটাইকারী মিলার কর্তৃক ফেরত প্রদানকৃত খালিবস্তা বেল করে গুদামে খামালজাতকরণ।</p> <p>৯.২ ৫০ কেজি খালিবস্তার বেল বোঝাই/খালাস ৮.১ নং আইটেমে বর্ণিত সকল প্রকার কার্যাদিসহ ৫০ কেজি বস্তার বেল খালাস/বোঝাই কার্যক্রম।</p> <p>৯.৩ ডানেজ বোঝাই/খালাস (টাক/ঘণ্টা ডানেজ) খাদ্য অধিদপ্তরের বরাদ্দের শ্রেণিতে সরবরাহকারী কর্তৃক আনীত/চলাচল সূচির মাধ্যমে পরিবহন ঠিকাদার কর্তৃক পরিবাহিত ডানেজ সড়কযান/নৌযান হতে খালাস করে গুদামজাতকরণ/বিপরীতভাবে সড়কযান/নৌযানে বোঝাইকরণ কার্যক্রম।</p>	০.৩০/-	বস্তা			
		০.৫০/-	বস্তা			
		১০০/-	ডানেজ			

Section 7. Performance Specifications and Drawings

A. (Name of Services)

জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক, আওতাধীন এলএসডি/সিএসডি খ্রি: - খ্রি:
বা নিয়োগের তারিখ হতে ০২ (দুই) বছরের জন্য শ্রম ও হ্যান্ডলিং কাজে প্রয়োজনীয় সংখ্যক শ্রমিক
সরবরাহ (দৈনন্দিন কাজের জন্য, তবে প্রতিদিন কাজ সংগঠিত নাও হতে পারে। এছাড়া, প্রতি বছর
আইটেমভিত্তিক কাজের পরিমাণ উল্লিখিত পরিমাণের চেয়ে কম/বেশি হতে পারে)।

ক্র. নং	শ্রম ও হ্যান্ডলিং কাজের বিবরণ	গত ০৩ বছরের কাজের ভিত্তিতে বাৎসরিক গড় কাজের পরিমাণ (মে.টন)
১	<p>১.১ বোঝাই/খালাস (সড়ক পথে): খাদ্যশস্য/খাদদ্রব্য, কীটনাশক, লৌহজাত দ্রব্য, হালকা যন্ত্রপাতি/যন্ত্রাংশ, ত্রাণ সামগ্রী, বস্তা, ত্রিপল, ডানেজ ইত্যাদি মালামাল বছরের সকল মৌসুমে গুদাম হতে মাথায় করে কিংবা অন্য কোন মাধ্যমে পরিবহণ করে নিম্নলিখিত আনুষঙ্গিক কাজসহ খালাস বা বোঝাইকরণ। (১) গুদাম অভ্যন্তরের মালামাল সুষ্ঠুভাবে খামালজাতকরণ। (২) সঠিক ভাবে গুদামে ডানেজ বিছানো। (৩) বরতা বা বাড় দেয়া শস্য/দ্রব্য সংগ্রহ, পরিষ্কার ও বস্তাবন্দি করে নিয়মানুযায়ী বস্তার মুখ সেলাইকরণ। (৪) ছেড়া বস্তা সেলাই করে বস্তার মুখ খুলে মালামাল পূর্ণ করে পুনরায় বস্তার মুখ সেলাই করণ। (৫) আনুষঙ্গিক কাজের জন্য শ্রমিক ও উপকরণাদি সরবরাহকরণ (বস্তা সরকারীভাবে সরবরাহযোগ্য)</p>	
	<p>১.২ বোঝাই/খালাস (নৌপথে): ১.১ নং আইটেমে বর্ণিত আনুষঙ্গিক কার্যাদিসহ নৌযান/নৌকা হতে খাদ্যশস্য খালাস/বোঝাই কার্যক্রম</p>	
	<p>১.৩ বোঝাই/খালাস (রেলপথে): ১.১ নং আইটেমে বর্ণিত আনুষঙ্গিক কার্যাদিসহ রেল ওয়াগন হতে খাদ্যশস্য খালাস/বোঝাই কার্যক্রম</p>	
২	<p>১.৪ পার্বত্য চট্টগ্রাম/উপকূলীয়/চরাঞ্চল এলাকার দুর্গম এলএসডিতে বোঝাই/খালাস (নৌপথে): পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলের রাজমাটি জেলার বিলাইছড়ি, জুরাছড়ি, নানিয়াচর, বরকল ও দুরছড়ি এলএসডিতে নৌযান হতে খাদ্যশস্যের বস্তা মাথায় করে উঠুঁ পাহাড়ে উঠে এলএসডির গুদামে খাদ্যশস্যের বস্তা খামালজাতকরণ বা বিপরীতভাবে গুদাম হতে খাদ্যশস্যের বস্তা মাথায় করে উঠুঁ পাহাড় হতে নিচে নেমে নৌযানে বোঝাইকরণ কার্যক্রম। উল্লেখ্য, অন্য কোন পার্বত্য/উপকূলীয়/চরাঞ্চল এলাকার দুর্গম কোন এলএসডিতে এরূপ আইটেম অন্তর্ভুক্ত করার প্রয়োজন হলে খাদ্য মন্ত্রণালয়ের অনুমোদন সাপেক্ষে করতে হবে।</p>	
	<p>২.১ সাটলিং করে বোঝাই/খালাস (সড়ক পথে) (০.২০০ কি.মি - ০.৫ কি.মি): ১ নং আইটেমে বর্ণিত সকল প্রকার কার্যাদিসহ গুদাম ক্যাম্পাস হতে ০.২০০ কি.মি.-০.৫০০ কি.মি. দূরত্বের মধ্যে অবস্থানকারী ট্রাক/সড়কযান হতে খাদ্যশস্য খালাস/বিপরীতভাবে বোঝাই কার্যক্রম।</p>	
	<p>২.২ সাটলিং করে বোঝাই/খালাস (সড়ক পথে) (০.৫০১-১.০ কি.মি.): ১ নং আইটেমে বর্ণিত সকল প্রকার কার্যাদিসহ গুদাম ক্যাম্পাস হতে ০.৫০১ কি.মি.- ১.০ কি.মি. দূরত্বের মধ্যে অবস্থানকারী ট্রাক/সড়কযান হতে খাদ্যশস্য খালাস/বিপরীতভাবে বোঝাই কার্যক্রম। উল্লেখ্য, ০১ কি.মি. এর অধিক দূরত্বের ক্ষেত্রে প্রতি কি.মি. এর জন্য প্রতি মে.টনে ৪০/- টাকা হিসেবে শ্রমিক মজুরী পরিশোধ করতে হবে। এরূপ সাটলিংজনিত আইটেমের শ্রমিক দর নির্ধারণের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট আঞ্চলিক খাদ্য নিয়ন্ত্রকের অনুমোদন গ্রহণ করতে হবে।</p>	

	<p>২.৩ সাটলিং করে বোঝাই/খালাস (নৌ/রেলপথে) (০.২০০ কি.মি - ০.৫ কি.মি.):</p> <p>১ নং আইটেমে বর্ণিত সকল প্রকার কার্যাদিসহ গুদাম ক্যাম্পাস হতে ০.২০০ কি.মি.- ০.৫০০ কি.মি.দূরত্বের মধ্যে অবস্থানকারী নৌযান/রেল ওয়াগন হতে খাদ্যশস্য খালাস/বিপরীতভাবে বোঝাই কার্যক্রম।</p>	
	<p>২.৪ সাটলিং করে বোঝাই/খালাস (নৌ/রেল পথে) (০.৫০১-১.০ কি.মি.):</p> <p>১ নং আইটেমে বর্ণিত সকল প্রকার কার্যাদিসহ গুদাম ক্যাম্পাস হতে ০.৫০১ কি.মি.- ১.০ কি.মি. দূরত্বের মধ্যে অবস্থানকারী নৌযান/রেল ওয়াগন হতে খাদ্যশস্য খালাস/বিপরীতভাবে বোঝাই কার্যক্রম।</p> <p>উল্লেখ্য, ০১ কি.মি. এর অধিক দূরত্বের ক্ষেত্রে প্রতি কি.মি. এর জন্য প্রতি মে.টনে ৪০/- টাকা হিসেবে শ্রমিক মজুরী পরিশোধ করতে হবে। এরূপ সাটলিংজনিত আইটেমের শ্রমিক দর নির্ধারণের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট আঞ্চলিক খাদ্য নিয়ন্ত্রকের অনুমোদন গ্রহণ করতে হবে।</p>	
	<p>৩.১ যান হতে যানে বোঝাই/খালাস (সড়কযান-সড়কযান):</p> <p>সরকারি প্রয়োজনে গুদাম ক্যাম্পাসের মধ্যে/বাইরে সড়কযান হতে সড়কযানে খাদ্যশস্যের বস্তা বোঝাই/খালাস কার্যক্রম।</p>	
৩	<p>৩.২ যান হতে যানে বোঝাই/খালাস (সড়কযান-নৌযান/রেল ওয়াগন/বিপরীতভাবে):</p> <p>সরকারি প্রয়োজনে গুদাম ক্যাম্পাসের মধ্যে/বাইরে সড়কযান হতে নৌযান/রেল ওয়াগন/বিপরীতভাবে খাদ্যশস্যের বস্তা বোঝাই/খালাস কার্যক্রম।</p>	
	<p>৩.৩ যান হতে যানে বোঝাই/খালাস (নৌযান-নৌযান):</p> <p>সরকারি প্রয়োজনে গুদাম ক্যাম্পাসের মধ্যে/বাইরে নৌযান হতে নৌযানে খাদ্যশস্যের বস্তা বোঝাই/খালাস কার্যক্রম।</p>	
৪	<p>ধান/গম সংগ্রহ:</p> <p>কৃষকের নিকট হতে ধান/গম সংগ্রহ কাজের জন্য নিম্নোক্ত কার্যাদি সম্পন্ন করা:</p> <p>(১) প্রয়োজনীয় সংখ্যক খালিবস্তায় সরকার নির্ধারিত স্টেনসিল ছাপ প্রদান করা।</p> <p>(২) কৃষক কর্তৃক আনীত খাদ্যশস্য কৃষকের বস্তা হতে সরকারি বস্তায় ভর্তি করা, ১০০% বস্তা ওজন করে প্রমাণ সাইজপূর্বক বস্তার মুখ সেলাই করা।</p> <p>(৩) গুদামে ডানেজ বিছিয়ে ক্রয়কৃত খাদ্যশস্য সঠিকভাবে খামালজাতকরণ ও আনুসঙ্গিক কার্যাদি (যদি থাকে) সম্পন্ন করা।</p>	
৫	<p>চাল সংগ্রহ:</p> <p>চুক্তিবদ্ধ মিলার/সরবরাহকারীর নিকট হতে চাল সংগ্রহ কার্যক্রমের জন্য নিম্নোক্ত কার্যাদি সম্পন্ন করা:</p> <p>(১) চুক্তিবদ্ধ মিলার/সরবরাহকারীকে গুদাম হতে খালিবস্তা সরবরাহ করা।</p> <p>(২) মিলার/সরবরাহকারী কর্তৃক আনীত খাদ্যশস্যের ১০০% বস্তা ওজন করে গুদামে ডানেজ বিছিয়ে ক্রয়কৃত খাদ্যশস্য সঠিকভাবে খামালজাতকরণ ও আনুসঙ্গিক কার্যাদি (যদি থাকে) সম্পন্ন করা।</p> <p>(৩) সংগৃহীত খাদ্যশস্যের খামালে বিনির্দেশ বহির্ভূত খাদ্যশস্যের বস্তা পাওয়া গেলে কর্তৃপক্ষের নির্দেশনা মোতাবেক সংশ্লিষ্ট মিলার/সরবরাহকারীকে তা ফেরত দেওয়া ও পুনরায় সমপরিমাণ খাদ্যশস্যের বস্তা গ্রহণ করে খামাল পুনর্গঠন করা।</p>	
৬	<p>ডিও ডেগিভারী:</p> <p>এলএসডি/সিএসডি/গুদাম হতে ডিওধারীদের পরিবহন যানে (গুদাম ক্যাম্পাসের অভ্যন্তরে) ১০০% ওজনে মালামাল সরবরাহকরণ। তবে গুদামের প্রবেশ গেইটের বাইরে সাটলিংয়ের মাধ্যমে নৌযান/সড়কযান বা অন্য কোন যানে মালামাল সরবরাহের ক্ষেত্রে ডিওধারী ও শ্রমিকগণ পারস্পরিক সমঝোতার মাধ্যমে শ্রমিক দর নির্ধারণ করে নিবেন (এই আইটেমের দর ডিওধারীগণ কর্তৃক পরিশোধযোগ্য এবং লেবার সর্দার পাকা রশিদ মূলে টাকা গ্রহণ করবেন)</p>	
৭	<p>৭.১ পুনঃ সংস্কার/রিকনডিশনিং (একই গুদামে):</p> <p>খাদ্যশস্য/খাদ্যদ্রব্য গুদামের অভ্যন্তরে স্থানান্তরসহ নিম্নলিখিত আনুসঙ্গিক কাজ:</p> <p>(১) খামাল ভাঙ্গা ও ১০০% ওজনে পুনঃখামালজাতকরণ।</p> <p>(২) বিনষ্ট ও ভাল খাদ্যশস্য পৃথক করা, বিনষ্ট মালামাল রৌদ্রে শুকানো, ঝাড়াই বাছাই ও পরিষ্কারকরণ।</p> <p>(৩) বিনষ্ট ও ভাল মালামাল পৃথকভাবে বস্তাবন্দি, বস্তার মুখ সেলাই ও ১০০% ওজনে একই গুদামে/অন্য গুদামে পুনঃ খামালজাতকরণ।</p>	

	<p>৭.২ পুনঃ সংস্কার/রিকনডিশনিং (ভিন্ন গুদামে): খাদ্যশস্য/খাদ্যদ্রব্য এক গুদাম হতে অন্য গুদামে স্থানান্তরসহ নিম্নলিখিত আনুষঙ্গিক কাজ: (১) খামাল ভাঙ্গা ও ১০০% ওজনে পুনঃ খামালজাতকরণ। (২) বিনষ্ট ও ভাল খাদ্যশস্য পৃথক করা, বিনষ্ট মালামাল রৌদ্রে শুকানো, ঝাড়াই বাছাই ও পরিষ্কারকরণ। (৩) বিনষ্ট ও ভাল মালামাল পৃথকভাবে বস্তাবন্দি, বস্তার মুখ সেলাই ও ১০০% ওজনে একই গুদামে/অন্য গুদামে পুনঃ খামালজাতকরণ।</p>	
৮	<p>ছাঁটাইয়ের জন্য মিলে ধান প্রেরণ/ফলিত চাল প্রাপ্তি: গুদামের খামালে মজুদ সংগৃহীত ধানের বস্তা ছাঁটাইয়ের উদ্দেশ্যে বরাদ্দকৃত মিল মালিকের যানে বোঝাই করে দেওয়া/ধান ছাঁটাইকারী মিলার কর্তৃক আনীত ফলিত চালের বস্তা যান হতে খালাস করে সরকারি নিয়মে গুদামে খামালজাতকরণ।</p>	
	<p>৯.১ ৩০ কেজি খালিবস্তার বেল বোঝাই/খালাস (টাকা/প্রতি পিস বস্তা) জুট মিল/ট্রেডার্স কর্তৃক আনীত খাদ্য অধিদপ্তরের বরাদ্দকৃত ৩০ কেজি পরিমাপের খালিবস্তার বেল ট্রাক/নৌযান হতে খালাস করে গুদামে খামালজাতকরণ অথবা খাদ্য অধিদপ্তরের যথাযথ কর্তৃপক্ষ কর্তৃক জারীকৃত চলাচল সূচির আওতায় এক গুদাম হতে অন্য গুদামে প্রেরণের জন্য ট্রাক/নৌকায় বস্তার বেল বোঝাইকরণ অথবা বিপরীতভাবে খালাস করে গুদামে খামালজাতকরণ অথবা ধান ছাঁটাইকারী মিলার কর্তৃক ফেরত প্রদানকৃত খালিবস্তা বেল করে গুদামে খামালজাতকরণ।</p>	
৯	<p>৯.২ ৫০ কেজি খালিবস্তার বেল বোঝাই/খালাস (টাকা/প্রতি পিস বস্তা) ৮.১ নং আইটেমে বর্ণিত সকল প্রকার কার্যাদিসহ ৫০ কেজি বস্তার বেল খালাস/বোঝাই কার্যক্রম।</p>	
	<p>৯.৩ ডানেজ বোঝাই/খালাস (টাকা/প্রতি ডানেজ) খাদ্য অধিদপ্তরের বরাদ্দের প্রেক্ষিতে সরবরাহকারী কর্তৃক আনীত/চলাচল সূচির মাধ্যমে পরিবহন ঠিকাদার কর্তৃক পরিবাহিত ডানেজ সড়কযান/নৌযান হতে খালাস করে গুদামজাতকরণ/বিপরীতভাবে সড়কযান/নৌযানে বোঝাইকরণ কার্যক্রম।</p>	
	<p>৯.৪ কীটনাশকের কার্টন/ড্রাম বোঝাই/খালাস (টাকা/প্রতি মে.টন): খাদ্য অধিদপ্তরের বরাদ্দকৃত কীটনাশকের কার্টন/ড্রাম/কন্টেইনার পরিবহনকারী যান হতে খালাস করে গুদামে মজুদ করা/বিপরীতভাবে যানে বোঝাই করা/সরবরাহ দেওয়া।</p>	
১০	<p>নৈমিত্তিক শ্রমিক: (জনপ্রতি/টাকা) বন্যা ও অন্যান্য দুর্ভোগ প্রতিরোধ, ডানেজ মেরামত, বস্তা সেলাই এবং কার্যতফসীল বহির্ভূত অন্যান্য জরুরী কাজের জন্য দৈনিক ভিত্তিতে (৮ ঘণ্টা ১ দিন হিসেবে) নৈমিত্তিক শ্রমিক সরবরাহ করা (খাদ্য মন্ত্রণালয়ের অনুমোদনক্রমে)।</p>	
১১	<p>বাস্তব প্রতিপাদন: গুদামে মজুদ খাদ্যশস্য/খাদ্যদ্রব্য বা অন্যান্য সামগ্রী ১০০% ওজনে বাৎসরিক/ষাম্মাষিক বাস্তব প্রতিপাদন এবং গুদামে পরিবহন যানের মালামাল ১০০% বা ১০% ওজনে যাচাইসহ আনুষঙ্গিক কাজ: ১। খামাল ভাঙ্গা এবং ১০০% বা ১০% ওজনকরণ (যখন যা প্রয়োজন/পুনঃ খামাল গঠন। ২। বারে পড়া খাদ্যশস্য উত্তোলন, পরিষ্কার, বস্তাবন্দি ও বস্তার মুখ সেলাই করে খামালজাত করা। ৩। বর্ণিত কাজের জন্য প্রয়োজনীয় সংখ্যক অতিরিক্ত শ্রমিক ও উপকরণাদি সরবরাহকরণ।</p>	
১২	<p>খাদ্যশস্য ভর্তি ৫০ কেজি বস্তার মুখ খুলে তা ৩০ কেজি বস্তায় বস্তাবন্দিকরণ: গুদামে সংরক্ষিত খাদ্যশস্য ভর্তি ৫০ কেজি বস্তার মুখ খুলে তা ১০০% ওজনে ৩০ কেজি পরিমাপের বস্তায় বস্তাবন্দি করে সেলাইপূর্বক পুনঃ খামালজাতকরণ/বিলি-বিতরণ।</p>	
১৩	<p>গুদাম হতে বিতরণকালে খাদ্যশস্যের বস্তায় বিতরণকৃত স্টেনসিল মার্ক প্রদান: দিনের বিতরণের কাজ শুরু পূর্বে প্রয়োজনীয় রংয়ের মিশ্রণ তৈরি করা, খাদ্যশস্য ডেলিভারী গ্রহণের জন্য আগত ট্রাক/নৌকা/যানে উঠে যত্ন সহকারে স্পষ্টভাবে ১০০% বস্তায় সংশ্লিষ্ট খাতের বিতরণকৃত স্টেনসিল প্রদান করা এবং দিনের কাজ শেষে ব্রাশ দিয়ে সিল পরিষ্কার করে রাখা।</p>	



Equipment and Consumables

The Service Provider shall make available, at its own cost, all necessary equipment, machinery and materials as required to adequately perform the services including but not limited to: **Not Applicable.**

(Include detailed equipment & consumables or any other ancillary facilities or other essentials that will be required for good and acceptable performance)

Requirements for Service Provider's Staff and Labor

(Here include detailed staff and labour or manpower of specific qualification required depending on the type of services)

B. Performance Monitoring

1. Objective:

The Representatives of the Employer and the Service Provider shall meet at the management level at least once every three months or as often as necessary to review the performance of the services provided with a view to ensuring quality standard in the services. The two parties shall have shared responsibilities in optimizing the resources and facilities that have been deployed for the service.

2. Progress Meetings

The Employer shall designate an officer from the Project office who is involved in one way or the other in the administration of the cleaning services at the organizational level.

Progress meetings are meant to review on the services provided to the organization as a whole and they are not meant to substitute the regular consultations and meetings that are usually held at ground level for day to day matters.

The scope of work of the designated officer shall be for:

- (a) reviewing major shortcomings that have occurred on the sites in the past months and measures taken thereon;
- (b) taking cognizance of complaints made by the Employer's representatives and action taken by the Service Provider;
- (c) attending to weaknesses in respect of facilities deployed by the Service Provider on the sites and need for improvement;
- (d) assessing the arrangements made by the Service Provider in terms of human resource and logistics; and
- (e) attending to other matters related to contractual obligations of the Service Provider.

Appropriate records of the Progress Meetings shall be kept by the officer. Performance of Service Provider will be certified by this officer which shall be the basis for quarterly payment to the Service Provider.



3. Post Contract Evaluation Report

After the completion of the contract period, the Employer shall prepare a performance report that shall reflect the service level based on recorded facts. A copy of the report shall be forwarded to the Service Provider for its information and allowing the latter at the same time the possibility to express its disagreement with the report, if any. A copy of the report and response of the Service Provider shall be kept in the procurement file for all intent and purposes.

C. Drawing

Lay-out plan of the office space is attached or any other facilities depending on the type of services.

Note: The above is just a framework. It can be suitably changed as per the type of service required to be availed by the Procuring Entity and provided by the Service provider.

A series of handwritten signatures and initials are located at the bottom of the page, below the footer text. From left to right, there is a circled signature, a signature with a horizontal line through it, a signature with a checkmark, a signature with a circled 'A', and a large, stylized signature.

Appendices

Appendix A - Description of the Services

Give detailed descriptions of the Services to be provided, dates for completion of various tasks, place of performance for different tasks, specific tasks to be approved by Employer, etc.

Appendix B - Schedule of Payments and Reporting Requirements

List of the required documents for payment:

- (i) Statement of payment to labourer as per GCC Clause 43.1.
- (ii) Daily Attendance Sheet of labourers including name, NID/Birth Certificate number, Mobile Number, Sign and other pertinent information.
- (iii) Other documents as per office of the accounts purposes.

Appendix C - Key Personnel and Subcontractors

List under: C-1 Titles [and names, if already available], detailed job descriptions and minimum qualifications & experience

Appendix D—Format of CV [as per PE desire & marking criteria]

Appendix E - Services and Facilities Provided by the Employer: Not Applicable.



Invitation for Tenders

GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH					
1	Ministry/Division				V
2	Agency				V
3	Procuring Entity Name				
4	Procuring Entity Code	Not used at present			
5	Procuring Entity District				
6	Invitation for	Dhaka	V	V	V
		Procurement of physical service	V < select >	V < select >	V
7	Invitation Ref No				
8	Date				V
KEY INFORMATION					
9	Procurement Method				V < select > V
FUNDING INFORMATION					
10	Budget and Source of Funds				V
11	Development Partners (if applicable)				
PARTICULAR INFORMATION					
12	Project / Program Code (if applicable)				
13	Project Name (if applicable)				
14	Tender Package No.				
15	Tender Package Name				
16	Tender Publication Date	Date	V		
17	Tender Last Selling Date (must be the date prior to the day of Tender Closing Date)	Date	V	Time	V
18	Tender Closing Date and Time	Date	V	Time	V
19	Tender Opening Date and Time (within one hour of Tender Closing)	Date	V	Time	V
20	Name & Address of the office(s) - Selling Tender Document (Principal) - Selling Tender Document (Others)	Address			
NO CONDITIONS APPLY FOR SALE, PURCHASE OR DISTRIBUTION OF TENDER DOCUMENTS					
- Receiving Tender Document - Opening Tender Document					
INFORMATION FOR TENDERER					
22	Eligibility of Tenderer	<ul style="list-style-type: none"> Tenderers shall have the legal capacity to enter into the Contract under the Applicable Law. Tenderers shall be enrolled in the relevant professional or trade organisations registered in Bangladesh. Tenderers shall have fulfilled its obligations to pay taxes under the provisions of laws and regulations of Bangladesh 			
23	Brief Description of Services				
25	Price of Tender Document (Tk)				
	Package No	Identification of Package	Location	Tender Security Amount (Tk)	Completion Time in Weeks / Months
PROCURING ENTITY DETAILS					
30	Name of Official Inviting Tender				
31	Designation of Official Inviting Tender				
32	Address of Official Inviting Tender				
33	Contact details of Official Inviting Tender				
34	The Procuring Entity reserves the right to reject all the Tenders or annul the Tender proceedings (Details of Procuring Entity/authorized officer)				

CPTU STD PSN 2019

79

০১/১১/২০২২
জসিম উদ্দিন
উপ-পরিচালক (উন্নয়ন)
গরিবশ্রম, উন্নয়ন ও কারিগরি সেবা বিভাগ,
খাদ্য অধিদপ্তর, ঢাকা।

০১/১১/২০২২
মোঃ তাজল ইসলাম
অতিরিক্ত পরিচালক (সরকার ও সাইলো)
চলাচল, সরকার ও সাইলো বিভাগ
খাদ্য অধিদপ্তর, ঢাকা।

০১/১১/২০২২
(সুবীর নথি চৌধুরী)
জেলা খাদ্য নিয়ন্ত্রক
কুষ্টিয়া

০১/১১/২০২২
(বোহান্দ বাবুল হোসেন)
চলাচল ও সরকার নিয়ন্ত্রক (খাদ্য)
কুলাবা (খুঁটা দায়িত্ব)।

০১/১১/২০২২
মোঃ নাজিম উদ্দিন
সাইলো অধীক্ষক
সাইলো, নারায়ণপুর

১০/১১/২০২২
জামাল হোসেন
পরিচালক
সরকার ও সাইলো বিভাগ
খাদ্য অধিদপ্তর, ঢাকা।

খঃ সুপারিন্টেন্ডেন্ট জামাল হোসেন
সরকারী প্রধান শিক্ষক
গোপালপুর সরকারি আর্থনিক স্কুল, গিয়া
গোপালপুর, ঢাকা-১২০৪।